मश्चर्य व्यथात्र ।

২৯ স্কু ।

रेख मन्छ। जन्म स्थि।

- ১। (হে যজনানগণ)! তোমানিগের ঋত্বিকৃদ্দ অনুপ্রহার্থী হইয় মহাজ্যেত উচ্চারণপূর্ত্বক বন্ধুজ্বলাভের নিমিত্ত ইল্পের পরিচর্ধা করিতেছেল। কারণ বক্তপাণি ইল্পে বিপুল (ধন) প্রদান করেল। অতথব রক্ষার্থ, রমণীয় ও মহাল সেই ইল্পেরই যাগ কর।*
- ২। বাঁহার হল্ডে মানব ছিতকর (ধন) সঞ্চিত আছে; যিনি সূবর্ণমর রংগে আর্ক্টি; বাঁহার বিশাল বাত্ত্বরে রশ্মি সকল নিয়মিত আছে; বাঁহাকে রংগে নিয়োজিত বলশালী অখুগণ (অন্তরীক্ষ) পথে (বহুন করে)।
- ৩। হে ইন্দ্র! ঐশব্যদাভার্থ (ভর্ত্তাজ্ঞ) অদীয় পাদঘরের পরিচর্ব্যা করিতেছেন, কারণ তুমি বলছারা শক্তাণকে বারাজিছ√কর, বজ্ঞ ধারণ কর এবং (ভোত্বর্বকে) ধন প্রনান কর। হে নেরা! তুল সকলের দর্শনার্থ সমজত ও সভত গ্রনশীল রশ ধারণ করিয়া স্থান্ত ও সভত গ্রনশীল রশ ধারণ করিয়া স্থান্ত ও সভত গ্রনশীল রশ ধারণ করিয়া স্থান্ত বাার পরিজ্ঞাণ কর।
- ৪। ছভিষ্ত দোৰ যথে।পযুজ্জরপে মিলিত হইয়াছে, ইয়া অভিযুত ইইলে পাকযোগ্য (পুরোডাশাদি) পরু হয়, ভৃষ্টবব সকল (হবার্থ) সংক্ষত হয়(১) এবং ঋদিগ্রণ হব্য প্রানামপুর্বক ইল্রের স্কৃতি পাঠ ও প্রশংসা গাল করিতে করিতে দেবগণের সমিকুই হল।
- ে। হে ইক্স! ঘুদীয় বলের সীমা নিষ্কারিত হয় নাই। স্বর্গ ও পৃথিবী ইহার মাহান্স্যে ভীত হইরাছে। (গোপাল) বেরুপ বারিদারা গোঘুষের (ভৃত্তি সামন করে), শুবকারী সেইরুপ সভুর আঞ্চলহকারে হব্যমার। যাগ করিরা ঘুদীয় বলের ভৃত্তি বিধান করে।

⁽১) पूरन जोरह " शक्तिः शहारक न व शनीः।"

७। इद्रिजनांमिक गटरस द्यन अत्रात्भ कामांति वामानितात আহ্বানযোগ্য হয়েন। তিনি স্বয়ং উপদ্বিত বা মনুপদ্বিত হউন, শ্রোড়-বৰ্ষকে ধন প্ৰদান করেন; অতুপম শক্তিমানু দেই ইন্দ্ৰ থেন এইরূপে প্রাদ্র-खंड इदेश अमर्था श्रीिकृतां हा त्री किंगत्क श्र मसूरागंगत्क मरहां कर्द्र न I

30 2 E 1

ইন্দ্ৰ দেবডা। ভরদাজ ঋষি।

- ১। ইন্দ্র পুনর্বার বীরত্ব প্রকাশের নিমিত প্রবন্ধ ইয়াছেন। শ্রেষ্ঠ ও ক্ষয়ত্বহিত ইন্দ্র (ভোতৃবর্গকে) ধন প্রদান করেন। ইন্দ্র স্বর্গ ও পৃথিবীকে অতি क्रम करत्न। इत्सात अर्द्ध जागरे अर्थ थ शृथिती उछरात ममकक 👢
- ২। সম্প্রতি আমি তাঁহার মহৎ অনুষ্ঠা বলের স্তব করিতেছি। ভিনি श्च प्रमञ्ज कार्या (प्रम्प्रानिन कदिएछ) प्रक्रम्प कदिन, क्टरे छारा व थछन কবিশ্ভে সমর্থ হয় না। তিনিই প্রভাহ (র্ত্তার্ভ) পর্যাকে দৃষ্টি গোচর করেন। শেভিন কার্য্যের অতুষ্ঠানকারী সেই ইন্দ্র ত্রিভূবন বিস্তৃত করিয়া ৱাথিয়াছেন।
- । द्रदेख!/ शूर्वकाता नाम देलांनी खन ममरा क ना मकला । (বিমোচনরপ) ঘদী কার্যা বির্থান র হিয়াছে; তদ্বারা তুমি দেই সমস্ত मतीत क्षावर्गार्थ श्रंथ निकृति करिया निया । अश्रति मकल छाजनार्थ উপবিষ্ট মুহুগাণের ন্যায় (বুদীর আঞ্চাক্রমে) নিুশ্চলভাবে অবস্থান করি-ছেতে। হে সংকর্মের অনুষ্ঠানকারী ইন্দ্র! এই অখ্রিল বিশ্ব ভোষাকর্তৃক ছিরীকৃত হইয়াছে।
- ৪। ইেইজা! ইহা সম্পূৰ্ণ সভা যে ভোনার সমকক্ষ ৰাই। কি লেব, কি মতুবা, কেহই তোমাপেকা শ্রেষ্ঠ নহে। তুমি বারিরাশি নিরোধ কৰিয়া শ্মান অহিকে সংহার করিয়াছ এবং বারিরাশিকে সমুদ্রে পতিত হইব।র মিষিত বিমুক্ত করিয়াছে।
- ে৷ তুমি নিক্ত বারিরাণিকে সর্বত্ত প্রবাহিত হইবার নিমিত বিমুক্ত করিয়াছ। তুমি মেদের মৃদ্ধ (বন্ধন) ছিন্ন করিয়াছ। তুমি স্থা, আকাশ ও উষাকে প্রকাশিত করিয়া জগতের অধিবাসিগণের উপর আধিপতা করিতেছ।

ा खार १०

रेख (मवण । सूरश्व श्वि।

- ১। হে ধনাধিপতি ইন্দ্র! তুমি ধনের অদ্বিতীয় (অধীশ্বর)। তুমি মনুষ্যাগণকে নিজ বাভ্রমে ধার্প্র কর। পজ, শক্রবিজয়ী পের ও র্ফির জন্য মতুষ্য বিবিধ প্রকারে ভোমার শুব করে।
- ২। হে ইন্দ্র! (মেল সকল), অন্তরীক্ষোন্তর বারিরাশি পতন-योगा मा इट्रेलिस वर्षन करत । सर्ग, शृथिवी, शक्ति मकन, बुक्कमगृह अवर এই অধিল স্থাবর (জগৎ) তোমার আগমনে ভীত হয়।
- ৩। হে ইন্দ্র! তুমি কুৎসের সহিত প্রবল শুষ্ণের বিকল্পে যুদ্ধ করি-शोष्ट्र। जरुव कुश्चराक वश कविशोष्ट्र। मध्योति पूर्वात व्यवका स्वत कवि-য়াছ এবং পাপকারী (রাক্সাদিকে) দূরিকৃত করিয়াছ।
- 8। তুমি দক্ষ্য শন্তরের একশত ছুর্ভেদ্য নগর উল্ছিন্ন করিয়াছ। হে প্রজীসম্পন্ন, অভিযুত দোমদারা ক্রীত ইন্দ্র! তংকালে তুমি বদান্যতা-निवस्तम स्वाध्यमां मिरवानाम अवः खरकांत्री खरवा मरक थम धानाम करि-য়াছিলে।
- ৫। প্রকৃত বীরগণের অঞানী, অতুলেশ্ব্যাশালী ইন্দ্র! তুমি তুমুল সং প্রামের নিমিত নিজ ভীষণ রথে আরোহণ কর। হে প্রকৃষ্ট পথগামী ইন্দ্র । তুমি রক্ষাসহকারে মদভিমুখে আগমন কর। হে মুপ্রসিদ্ধ তুমি जनमगार्ज बामानिगरक अजिक्ष कर ।

ইব্ৰ দেবতা। সুহোত খবি।

2। আমি दलमाली, दीत, मिलियांनु, दिशालास, प्रमाक्तरण खराई, धांगीन तक्ष्यांत्री हैटलात निमित्त मूर्यमांत्र जानूका स्विकीर्ग. स्थानात्रक ভোত রচনা করিয়াছি।

- ২। তিনি ষেধারী (অদিরাগণের) জন্য জননীস্থরণ কর্ব ও পৃথিবীকে কুরালারা প্রকাশিত করিয়াছেন এবং (ভাষাদিগ কর্তৃক) ন্যুমান ইইয়া পর্বভ্বে চূর্ণ করিয়াছেন এবং খ্যামপ্রায়ণ ভোতৃর্গ (অদিরাগণ) কর্তৃক বার্ত্বার প্রাথিত হুইয়া ধেতুগণের বদ্ধন মোচন করিয়াছেন।
- ও। বছৰপ্ৰের অসুষ্ঠানকারী ইন্দ্র ধেনুগণের (উদ্ধারের) জন্য জানপাত-পূর্বক নিরন্তর হব্যপ্রদানকারী স্তোত্বর্গ (অজিরাগণের) সহিত মিলিত হইয়া শত্রুদিগকে প্রাজিত করিয়াছেন। নিজভুত, মেধাবী (অজিরাগণের) সহিত মিত্রাভিলাষী ও দুরদর্শী হইয়া দেই প্রস্কর দৃঢ় পুরী সকল ধ্বংস করিয়াছেল।
- ৪। হে অভীষ্টপূরক, স্তুডিছার বন্দনীর ইন্দ্র! তুমি প্রচুর অয়, প্রকৃষ্ট বল ও বছ বৎসবতী যুবতী বড়বাছারা তুদীয় শুবকারীকে, মতুষ্যগণের মধ্যে সুধী করিবার নিমিত্ত তদভিমুধে আগমন কর।
- ে। স্বভাবতঃ তেজস্বী অরগণের অধিপতি তুরামাট্ দক্ষিণ ইইতে(১)
 বারিরাশিকে (বিষুক্ত করের) এইরূপে বিস্ফ বারিসগৃহ সেই ক্ষেত্ত-,
 শুদ্য গন্তব্য ছানে (মুদ্রে) প্রত্যহ ব্যাপ্ত হইয়া প্রতিত হয়, যাহা হইতে
 আর প্রত্যাবর্তন সম্বদেন।

৩৩ হক ।

बेख (म्या । समर्गात श्रवि।

১। হে কামপুরক ইন্দ্র ! তুমি আমাদিগকে বলবন্তম, আনন্দবিধায়ক, শোক্তম যজকারী ও হব্য প্রদানকারী একটা পত্র প্রদান কর, যে পুত্র উৎকৃষ্ট অধ্যে আরেচ হইয়া সংগ্রামে উৎকৃষ্ট অর্মসূহ ও প্রতিকূলাচারী শক্তগণকে পুরাকৃত করিবে।

⁽১) মুলে "অপাঃ দ্বন্ধিতঃ" আহে। সারণ ইহার অর্থ করিয়াছেন তুর্বে।ই ছব্দিনামনের লগতের বারিয়ালি কিযুক্ত করেন। ভারতবর্ষে হক্তিশায়নের সময়েই বর্ষা আহম্ভ হয়।

- २ । दर हेळा ! विविध वांकुमिकिमन्त्राम मञ्जागन यूटक ब्रम्मनार्च ভৌনাকে আহ্বান করে। তুনি মেধাবী (অদিরাগণের) সহিত পণিগণকে সংস্থার করিরাছ। উপাসক ভোমাকর্ত্তক রক্ষিত হইরা অরলাভ করে।
- ৩। হে বীর ইক্র! তুমি কি দ্রা, কি আর্ব্য, উভয়বিধ শক্তই সংহার করিয়াছ। হে নেতৃশ্রেষ্ঠ! (কাঠচ্ছেদক) যেরূপ বৃক্ষ সকল (চ্ছেদন করে) তদ্ধ্রপ তুমি সংগ্রামে স্থানিকিও অন্তসমূহদারা শত্রুগণকে বিদাবিত কৰে ৷
- ৪। হে ইন্দ্র ! তুমি দর্কত্ত অপ্রতিহত গতি। তুমি অনিন্য রক্ষাসহ-কারে আমাদিগের সমৃদ্ধি বিধানার্থ রক্ষক ও বন্ধু হও। আমরা কতিপায় পুৰুষ সমন্বিত যুক্তে ব্যাপৃত হইয়া ধনলাভাৰ্থ জোমাকে আংকান করি।
- ে। ফলতঃ হে ইন্দ্র! তুমি সম্প্রতি এবং অন্য সময়ে আমাদিগের হইও। আমাদিণের অবস্থাত্মারে সুথপ্রদাতা হও। তুমি ঐশ্ব্যশালী, এইরূপে প্রত্যুবে ভোমার শুব ও উপাসনা করিয়া আমরা যেন ভোমার প্রদত্ত সমুজ্জুল ও অসীম সুখে অবছান করি।

৩৪ স্কু ।

देख (मरका। अमर्शिव सवि।

- ১। হে ইন্দ্র! অসংখ্য ভোত ভোষাতে সঙ্গত হয়। তোমা হইতে ভোত্বর্গের পর্যাপ্ত প্রসংশা নির্গত হয়। পূর্বকালে ও ইদানীন্তন সময়ে ঋষিগণের ভোত্ত, উপাসনা ও মত্র সকল ইন্দ্রের (পূজা বিষয়ে) পরস্পর न्मकी करत्।
- २। आमत्र (यम मर्यमा (मरे हेक्सरक ध्यमन कति ; जिनि वल्स्लारकत वसनीय, वहरनाककर्व धरवाधिक, महानु, खविछीय धवः यजनानगन কর্তৃক সমাকরণে শুভ ছরেন। আমরা যেন মহৎ বল লোভ করিবার নিমিত্ত) রবের ন্যায় মেই ইল্লেব্ন প্রতি অতুরক্ত হইয়া সর্বাণ ভাষার ত্তৰ কৰি ৷

- ৩। মছজিবিধায়ক সমুদয় ভোত সেই ইল্লের অভিমুখে গমদ করে।
 কর্ম ও ভাতি সকল তাঁহার কোলরপ অনিষ্ট উৎপাদন করে না, কারণ শত
 সহল্র স্তবকারী ভাতিভালন দেই ইল্লের ভব করিয়া প্রীতি উৎপাদন করে।
- ৪। মাণদিনে ভোত্তবং পূজা সহকারে (প্রদত্ত হইবার জন্য) ইন্দের মিমিক নিশ্রিক সোমরন প্রস্তুত হইরাছে। মক্তুমিতে জন বেরপ মহুযাকে পোষণ করে, তক্ষেপ ভোত্তসকল হব্যসহনারে তাঁহাকে বর্ত্তিত করে।
- ে। সর্বব্যাপী ইল্র মহা সংখ্যামে আমাদিগের রক্ষক ও সকৃষ্ণি বিধারক হইবেল বলিঃ। ভোত্বর্ণ কর্তৃক এই ভোত্র আধ্প্রহ সহকারে ইল্লের প্রতি উক্ত হইয়াছে।

30 FF |

रेक्ट (परण)। नत्र श्रवि।

- ১। হে ইন্দ্র ! অন্মদীয় স্তোত্র সকল কবে রপারত তোমার নিকট উপছিত হইবে? কবে তুমি ত্বদীয় উপাদক আমাকে সহস্র প্রকাষ পোষণ করিবার (উপায়) প্রদান করিবে? কবে তুমি এই শুবকারীর (আমার) শ্রেক্ত করিবে? কবেই বা তুমি ঘজীয় কার্য্য সকলকে অন্নোহপাদক করিবে?।
- ২। হে ইন্দ্র! কবে তুমি কম্মনীয় পুক্ষের সহিত শক্রদিগের পুক্ষ আধাদীয় পুক্রগণের সহিত শক্রগণের পুক্রদিগকে মিলিত করিবে? কবে আধাদিগের অন্য যুদ্ধ জয় করিবে? কবে তুমি শক্র ইতে (ক্ষীর দাঁধ স্বত্তরপ ক্রিবিধ খালেৎপাদিকা গাভী মকল জয় করিবে? হে ইন্দ্র! কবেই বা তুমি আধাদিগকে বিভূত ধন প্রদান করিবে?।
- ও। হে বনবতম ইক্স! কবে তুমি জোমার তবকারীকে বিবিধ আর প্রানাম করিবে? কবে তুমি জাজাতে যাগ ও তোত্র সমর্গিত করিবে? কবেই বা তুমি ত্যোত্ত সকলকে ধেমুগধের উৎপাদক করিবে?।
- ৪। হে ইক্স! তুমি দ্বনীয় ভবকারীকে ধেতুগণের উৎপাদক আর্থান দ্বারা শ্রীতিবিধায়ক ও বল্টারা শ্রাসিদ্ধ অন্ন প্রদাস কর। তুমি অন্নদক্ষ দ্ব

অনারাসে দোহণযোগ্য গাভীসমূহকে পরিপুট কর এবং যাহাতে তৎ-সমূদর দীপ্তিসম্পন্ন হয়, তুমি ডাহা বিধান কর।

ে। হে ইন্দ্র! তুমি আমাদিণের শক্তকে অন্যরণে (অর্থাৎ মৃত্যুপথে)
পরিচালিত কর। হে ইক্স! •তুমি শক্তিমান, বীর ও শক্তনিহস্তা বলিরা
আমরা তোমার তব করি। তুমি বিশুদ্ধ বস্তু প্রদানকারী, আমি ভোমার
বেন স্তোক্র উচ্চারণে বিরত লা হই। হে প্রাক্ত ইক্স! তুমি অক্সিরাগণকে
অর্থারা প্রীত কর।

৩৬ স্বস্তুর ।

रेखर प्रवर्ण। सत्र श्रीरे।

- ১। হে ইন্দ্র! দোমপানজনিত তুদীয় হয় যথার্থই সমস্ত লোকের হিতকর। ত্রিভূবদন্থিত (তুদীয়) ধনসমূহ যথার্থই (সমস্ত লোকের হিতকর)। তুমি যথার্থই আয়দাতা; কারণ তুমি দেবগণের মধ্যে বল ধারণ কর।
- ২। যজমান বিশিষ্টরণে এই ইন্দ্রের বলের পূজা করেন ও বীরত্বের নিমিত্ত তাঁহারই উপর নির্ভর করেন এবং অবিচ্ছিন্ন শক্ত-শ্রেণীর নিরোধকারী, হিংসাকারী ও আক্রমণকারী ইন্দ্র বৃত্ত সংহার করিবেন বলিয়া ভাহার পরিচর্যা করেন।
- ৩। সমবেও মকংগণ, বীরত্ব, বল ও রথে নিযুজ্যমান অখগণ দেই ইল্ফের পরিচর্য্যাকরে। নদী সকল যেরপ সমুদ্র মধ্যে প্রবিষ্ট হছ, তক্ষ্রপ উপাসনারপ শক্তি সমন্বিত স্তুতি সকল বিখবগুপী সেই ইল্ফের সহিত সঙ্গত হয়।
- ৪। বে ইন্দ্র! আমরা তোমার তার করিছেছি, তুমি বছলোকের আনন্দ-জনক ও গৃহদায়ক অধিবিয়ির স্রোভ প্রবাহিত কর। কারণ তুমি অথিল লোকের অমুপাম অধিপতি এবং সমস্ত জগতের অবিতীয় অধীশর।
- ে। হে ইন্দ্র ! তুমি আখাদিণের সেবাতিলানী হইয়া সুর্বোর নার আমাদিণের শক্তগণের বিপুল ধন জন্ন কর। তুমি শীযু প্রবণ বোগ্য জ্যোত্ত সকল প্রবণ কর, তুমি বলসভান, প্রতি মুগে ভ্রমান ও হব্যরপ সামভ্রপে ভারমান ছইয়া আমাদিগের নিকট বেরণ ছিলে নেই রপীই বান।

৩৭ হক্ত ।

रेख (१२७)। उत्रांक श्री।

- ১। হে প্রচণ্ড বলশালী ইন্দ্র! তোমার রণনিবোজিত অখ্যান আমাদিনের সন্মুখে তুদীর বিখবন্দনীয় রথ আনরন করুক, কারণ তুদেকাঞ চিত্ত স্তোজা (ভরদ্বজে) ভোমাকে আহ্বান করিতেছে। অদ্য যেন আমরা ভোমার সহিত উল্লানিত হইয়া সমৃদ্ধি সম্পান হই।
- ২। হরিতবর্ণ দোমরস আমাদিণের যজ্ঞে প্রবাহিত হইতেছে এবং
 পুত হইরা সরলভাবে কলস মধ্যে প্রবেশ করিতেছে। পুরাতন, দীগুদশার,
 মন্ততাবিধারক দোমরদের, অধীশ্বর ইন্দ্র যেন আমাদিণের এই দোমরস
 পান করেন।
- া সর্বত গমনশীল, সরলগতি, রংযোজিত অখগণ বলশালী
 ইক্তকে দৃচ্চক রথে করিয়া বেল আমানিগের যজে আনরন করে। অমৃতময় সোমরস যেন বায়ুতে গুক না হয়।
- 8। নিরতিশ্য বলশালী, বিবিধ মহংকার্যের অমুষ্ঠানকারী ইন্দ্র ধনসম্পন্নগণের মর্থে এই (ইজমানকে) দক্ষিণা প্রেরণ করেন। হে বক্তধর! তুমি জন্মারা পাপ নাশ কর, হে শক্তবিজয়ী! ভদ্মারা তুমি ধনরাশি ও শুব-কারী প্রশ্র সকলও প্রান্দ কর।
- ে। ইন্দ্র ছিডিশীল থাদ্য প্রদান করন। সমধিক তেজঃসম্পার ইন্দ্র আমাদিশের স্তাভিদারা বর্জিত হউন। শক্র নিহন্তা ইন্দ্র বিশিষ্টরূপে রক্ত সংহার করুন। উত্তেজক সেই ইন্দ্র ত্বরাঘিত হইয়া আমাদিশকে সেই সমস্ত ধন প্রদান করুন।

৬ পুক্ত।

देख (नवडां। ध्रवांक श्वि।

)। বিচিত্রভন সেই ইন্দ্র (আমানিগের পানপাত) হইতে সোন্তরস পানকদন। তিনি যেন মহৎ ও সমুজ্জন আহবান স্বীকার করেন। বদানা ইন্দ্র বেন মার্শ্বিক যজমানের মজে প্রদাৎসনীয় পরিচর্যা ও হবা এহেণ করেন।

- ২। ইন্দ্র দেশে অবস্থিত হইলেও ইন্দ্রের কর্ণে শব্দ উপস্থিত হইবে, (এই অভিপ্রায়) শুবকারী উচ্চৈ:স্বরে স্তোত্ত পাঠ করেন। ইন্দ্রের আহ্বান-রূপ এই তোত্ত যেন স্বয়ং প্রারুত হইয়া ইন্দ্রকে আমার অভিমুখে আনরন করে।
- ৩। তুমি প্রাচীন ও ক্ষরহিত, আমি উৎকৃষ্টভম স্থান্তি ও হব্যদার। তোমার স্তব করিতেছি। কারণ এই ইল্লে হব্যরূপ অন্ন ও স্তোত্ত্ব সকল নিহিত থাকে, মহাস্তোত্ত্ব (তাহার উদ্দেশে উচ্চারিত হইলে) বর্দ্ধিত হয়।
- ৪। যাঁহাকে যজ্ঞ ও দোদরস বর্দ্ধিত করে, যাঁহাকে হব্য, স্তৃতি, উপাদনা ও পূজা বর্দ্ধিত করে, বাঁহাকে দিবা ও রাতির গতি বর্দ্ধিত করে, যাঁহাকে মাদ, বংদর ও দিন সকল বর্দ্ধিত করে।
- ে। হে মেধাবী ইন্দ্র! তুমি এই রূপে প্রায়ুভূতি, সমৃদ্ধ, বলশালী ও প্রচণ্ড, আমরা থেন আদ্য ধন, কীর্ভি, রক্ষা ও শুক্রবিনাশের জন্য ভোষাকে প্রসন্ন করি।

৩৯ সূ জ-।

ইব্র দেবতা। ভরদান । বি।

- ১। হেইল্র! তুনি আমাদিণের সেই সোমরদ পান কর। ইহা মদকর, বিক্রান্ত, স্থানিদ্ধার, প্রাক্তসমত, ফলোপধারক, স্থানিদ্ধার সেবনার। হে দেব! তুনি আমাদিণকে গোপ্রমুখ অল্প প্রপ্রপান কর(১)।
- ২। এই ইন্দ্র পর্বত মধ্যে গুপ্তভাবে স্থাপিত গোগণের উদ্ধারার্থী ইইয়া যাগাস্থ্রকানকারী (অভিনাগণের) সহিত মিলিত ও তাহাদিগের

⁽২) মূলে "ইবং বৃত্ত গোঁ অবাং" আছে। গ্ৰভে গ্ৰভা বৰতা নরা গোঁ অবাং গাবেৰতা প্রতি বালে। তালে। ইবোহনালি যুব্দ সংযোজয়।" নায়ৰ। "Is this to be understood literally ? and were cows in the time of the Vedas a principal article of food ? Of course a Brahmin would interpret it metonymically, cows being put for their produce—milk and butter; Sayana is silent, but there does not seem to be anything in the Veda that militates against the literal interpretation."—Wilson

সম্ভাত্মত (ভোত্র) দারা উত্তৈজিত হইয়া বলের ছুর্ভেদ্য শর্কত জ্যা ও পণি-গণকে ডব্রুসম্বাদ্ধা অভিভূত করিয়াছিলেন।

- ত। হে ইন্দ্র । এই সোম দীপ্তির্ছিত রাত্তি, দিবস এবং বংসর সকলকে দীপ্ত করিয়াছে। পূর্ত্তকালে দেবগণ এই সোমকে দিবসের কৈতৃ-ছরূপ সংস্থাপন করিয়া ছিলেন এবং এই সোম (নিজ দীপ্তিদ্বারা) উবা সকলকে আলোকিত করিয়াছে।
- ৪। এই ইক্স (প্রারপে) দীও হইয়া দীওিহীন (ভুবন সকল) প্রকালিভ করিয়াছেন এবং সর্বাক্ত গমদশীল দীওিদ্বারা উবাসমূহের তমোলাশ
 করেন। মতুয়গণের অভীউপূরক এই ইক্স ন্তোক্তদারা য়ুজায়ান অখগণ
 দারা আকৃষ্ট, ধন পূর্ণ রথে আরুঢ় হইয়া গমন করেন।
 - ে। হে প্রাচীন, দীপ্তিমান ইক্র ! তুমি ভ্রমান হইয়াধনপ্রদান যোগ্য শুবকারীকে প্রাচুর আর প্রদান কর । তুমি স্তোতাকে জল, ওয়ধি, বিষরহিত রক্ষমমূহ, ধেসু, অশ্ব ও মসুষ্য প্রদান কর ।

80 **प्रक** ।

रेख (पवणा जत्रकां अति।

- ১। হে ইন্দ্র ! তোমার মদবিধানার্থ যে সোম অভিষ্ক ইইরাছে, তাহা তুমি পাল কর। তুনীর মিত্তুত অখদ্বরকে সংযত কর। রথ হইতে ভাহাদিগকে বিমুক্ত কর। ভোতৃবর্গের মধ্যে উপবিষ্ট ইইরা আমাদিগের কৃত
 ভোত্রোচ্চারণে যোগ দাও। শুবকারী যজমানকে অন্ন প্রদান কর।
- ২। হে মহেন্দ্র! তুমি উল্লাস ও বীরত্ব প্রকাশের নিমিত্ত জন্মগ্রহণ মাত্রেই যে সোম পাল করিয়াছিলে, সেই সোম পাল কর। গোগণ, ঋত্বিয়র্থ, বারিয়ালি ও পাবাণ সকলে ভোষার পালার্থ এই সোম প্রস্তুত্ত করিতে সমবেত হয়।
- ০। হে ইক্স ! অঘি প্রজালিত ও দোষর স অভিবৃত্ত হইয়াছে। বছৰ-সম্বর্থ দ্বনীয় অৰ্থণৰ এই যজে ছোৱাকে আনয়ন কক্ক। আমি দ্বনেকার্য্যান

চিত হইরা তোমাকে আহ্বান করিতেছি। তুরি আমাদিশের মহাসমন্তির নিমিত্র আগমন কর।

- ৪ ৷ হে ইন্দ্র ভূমি বছবার দোমপানার্থ যজে উপস্থিত হইয়াছ, অভএব তমি সম্প্রতি সোম পামেচ্ছু মহৎ অন্তঃকরণের সহিত এই যজে जाशमन कर । जामानिराद बहै ममल खांक खंदन कर । क्रमीय दमस्य (পৃষ্টি বিধানার্থ) যঞ্জনান যেন ভোমাকে (সোমাত্মক) অল প্রদান করে।
- ৫ ৷ হে ইন্দ্র ' ডুমি দুর্স্থিত আর্গে বা আন্যা কোন ছালে, বা নিজ গুহে, অথবা যে কোন ছানে অবস্থান কর, তুমি স্তুতিভাজন ও অর্থাণের অধিপত্তি, তুমি তথা হইতে মৰুৎগণের সহিত প্রীত হইয়া আমাদিগকে রক্ষা কবিবাৰ নিমিত্ত আমাদিগের যজ্ঞ রক্ষা কর।

৪১ ছক্ত ।

ইঞ্র দেবতা। ভরদাজ ঋষি।

- হে ইন্দ্র ! তুমি ক্রোধ বিরিহত হইরা আমাদিণের যজে আগমন কর, কারণ ভোমার জন্য পবিত্র সোমরদ অভিযুত হইরাছে। হে বক্তধর! ধেতুগণ যেরপ গোষ্ঠে গমন করে, তদ্রুপ (সোমদুস কল্ মধ্যে প্রবিষ্ট ছই-তেছে)। অতএব হে ইস্ত্র ! তুমি স্বাগমন কর, তুমি যজার্ছ দেবগণের মধ্যে প্রধান।
- ২। ছেইজা তুমি সুনির্দিত ও সুবিস্তীর্ণ যে জিহবাদারা নিরন্তর দোষরদ পান কর, দেই জিহ্বা ছারা অন্মণীয় দোমরদ পান কর। ঋত্তিক (সোমরস গ্রহণ করিয়া) তোমার অথে দণ্ডায়ম্বীন আছে। তে ইন্দ্র! শক্ত-সম্বন্ধীয় গোগণকে আত্মসাৎ করিতে অভিলাষী তুদীয় বক্ত শত্ৰুগণকৈ সংহার रुंक्क ।
- ০। দ্রবীভুত অভীষ্টবর্ষী, বিভিন্ন দূর্ত্তি এই সোম অভীষ্টবর্ষী ইন্দ্রের নিমিত্ত সংস্কৃত হইয়াছে। হে অখ্নাণের অধিপতি, সকলের শাসনকারী প্রচণ্ড বলসম্পন ইন্দ্র ! বত্কাল হইতে তুমি যাহার উপর প্রভুত্ব করিতেই बदर यांश जामात अञ्चल्ला कल्लिक इहेग्नाटक, जुनि तमरे बहे तमामतम পান কর।

- 8। হে ইক্স! অভিযুত সোম অনভিযুত সোম অপেকা শ্রেষ্ঠতর ও বিচারক্ষম ভোষার অধিকতর প্রীতিপ্রান। হে শক্রবিজয়ী ইক্স! তুমি যজ্ঞসাধন এই সোমের সমিহিত হও এবং তত্ত্বারা নিজ সমস্ত শক্তি সম্পূর্ণ কর ।
- ৫। হে ইক্স! আমরা ভোমাকে আহ্বান করিতেছি, তুমি জামাদিগের অভিমুখে আগমন কর। আমাদিগের এই সোম যেন ভোমার দেহের
 নিনিত্ত পর্ব্যাপ্ত হয়। হে শতক্রতু! তুমি অভিমৃত দোমরসদ্বারা উল্লাদিত হও, এবং সংগ্রামেও লোক সকল হইতে আমাদিগকৈ সর্বতোভাবে
 রক্ষা কর।

8२ शुक्त ।

देखा (मदर्जा। अत्रश्रांक श्रवि।

- ১। (হে ঋছিগ্গণ)! ভোমরা ইন্দ্রকে দোমরস অর্পণ কর, কারণ তিনি পিপাস্ক, সর্ব্ববেত্তা, সর্ব্বগামী, যজে অধিষ্ঠানকারী, যজের নায়কভূত ও সকলের অগ্রগামী।
- ২। (হে ঋত্বিগ্ণা∮! ভোমরা দোমরদের সহিত নিরভিশর সোমপানকারী ইল্লের নিকট উপস্থিত হও। অভিষ্ত সোমরদে (পরিপূর্ণ) পাত্র সহকারে বনশালী ইল্লের সমূখীন হও।
- ও। (হে শ্বডিগ্রগণ)! যৎকালে তোমরা অভিযুত দীপ্ত সোমরস সহকারে শ্রীস্থার নিকট উপস্থিত হও, মেখাবী ইন্দ্র ভোমাদিগের অভিপ্রায় জানিতে পারেন এবং শক্রসংহার পূর্বক তিনি তোমাদিগের সেই সেই মনোরপ পূর্ব করেন।
- ৪। ছে খাত্ত্ক ! তুরি এক মাত্র ইন্দ্রকেই (সোমরপ) অলের অভিমৃত্ত রস প্রদান কর এবং তিনি বেন সমস্ত জেতব্য উৎসাহাত্তিত শক্তর দেব

 ইংতে আমাদিগকে নিরন্তর রক্ষা করেন।

৪৩ স্বক্ত।

देख (मर्था। अत्वाम श्री।

- >। হে ইঞ্র ! যে সোমরস পানজনিত উল্লাসে তুনি দিবোদাসের নিমিত্ত শল্বকে বশীভূত করিয়াছিলে, দেই দোমরস তেমার জন্য অভিযুত হইয়াছে। অতএব তুমি ইহাপান কর।
- ২। বেছ ইন্দ্র! যথল সোণের মাদকরস (প্রত্যেত) মধ্যাছে অথবা অত্তে (অর্থাং সায়ংকালীন পূজায়) অভিযুত হয়, তথল তুমি ইহাধারণ কর। সেই সোমরস ডোমার জন্য অভিযুত হইয়াছে। অতএব তুমি ইহাপাদ কর।
- ৩। হেইন্দ্র! যে দোদের মাদকর পান করিয়া তুমি পর্কত নধ্যে দৃঢ়ভাবে (বন্ধ) গোগণকে মুক্ত করিয়াছিলে, সেই গোমরস তোমার জন্য অভিযুত হইয়াছে। অতএব তুমি ইছা পান কর।
- ৪। হে ইক্র! যে (দোদরপ) অনের রসপানে উল্লাসিত হইয়া তুরি ঐপ্র বলধারণ করিতেছ, দেই এই দোদরস তো্দার জন্য অভিয়ুত্ত হইয়াছে। অভ এব তুমি ইহা পাদ কর ।

88 गुड़ा ।

ইন্দ্র দেবতা। রহম্পতির অপত্য শীংবু ঋবি।

- ১। তে ধনসন্পান, (সোমরপ) আরের রক্ষাকারী ইক্স! যে সোম নির্তিশয় ধনশানী ও যাহা নীপ্ত (যশঃ), ছারা সমুজ্জ্ল, সেইসোম অভিযুত হইয়া ভোষাকে উল্লাসিত করিভেছে।
- ২। ছে বিপুল সুধশালী, (সোমরণ) অনের রক্ষাকারী ইন্দ্র! বে সোম ভোমার প্রীভিপ্রান ও তুলীয় ভোতৃবর্গের ঐশ্ব্যবিধায়ক, সেই সোম অভিমৃত ৰইয়া ভোমাকে উল্লাসিত করিতেছে।
- ও। হে (সোমরূপ) অরের রক্ষাকারী ইন্দ্র! যে সোম পান করিয়া প্রায়দ্ধ বল ছইয়া নিজ রক্ষাকারী (মনংগণের) সহিত শত্রু সংহার কর, সেই সোম অভিযুক্ত হইয়া তোমাকে উল্লাসিত করিতেছে।

- ৪। (ছে যজ্জানগণ)! আমি জোমাদিগের জনা সেই ইজের ভব করিভেছি, যিনি (ভক্তগণের) অনুপ্রাহক, বলের অধিপত্তি,-বিশ্ববিজ্ঞানী, (বাগাদিকিয়ার) নায়কভুত, লাভূতেঠ ও সর্বনশী।
- আমাদিগের স্তৃতি সকল ইন্দ্রের শক্রথনাপছারক যে বল বর্দ্ধিত
 করিতেছে, দেব স্থাপি ও দেবী পৃথিবী আগ্রেছসহকারে ইন্দ্রের সেই বলের
 পরিচর্য্য করেন।
- ৬। (চে ভোতৃগণ)! তোমাদিগের স্তোত্র ইন্দ্রের নিমিত্ত বিস্তার কর; কারণ মোবী ব্যক্তির ন্যায় স্থায় রক্ষা ভাঁহার সহিত একত্র অবস্থিত বশিয়া প্রকৃতিত হয়।
- ৭। যে বজমান (মাগাদিকার্য্যে) দক্ষ, ইন্দ্র ভাঁহার বিষয় অবগত হন। নিত্রভুত, নবীনতর সোমপারী সেই ইন্দ্র ভোঁভ্বর্গকে প্রেষ্ঠ ধন প্রানান করেন। হব্যারভোজী সেই ইন্দ্র প্রয়ন্ধ ও (পৃথিবীর) কম্পান বিধারী (অধ্বগণের সহিত) ভোত্গণের রক্ষণেস্ছায় উপস্থিত হইরা ভাঁহা-দিগের রক্ষণ বিধান করেন।
- ৮। যজ্ঞপথে সর্মাননা, সোম পীত হইয়াছে। ঋত্বিগ্রাণ সেই সোম ইজ্ঞের চিত্ত আকর্ষণ করি/ার নিমিত্ত প্রদর্শন করিতেছেন। শক্রবিজয়ী বিপুল নেহণারী সেই ইজ্ঞাবিদ আমাদিগের স্তবে প্রসন্ন হইয়া আমাদিগের দৃষ্টিপথে আবির্ভুত হন।
- ৯। হে ইক্র! তুমি আমাদিগকে নির্ভিণয় দীপ্তিসম্পন্ন বলপ্রাদান কর। ত্নীয় উপাসকগণের অসংখ্য শক্ত নিবারণ কর। নিজ বুদ্ধি-দ্বারা, আমাদিগকে প্রচুর অন্ন প্রদান কর। ধনভোগার্থ জামাদিগকে বৃদ্ধা কর।
- ১০। হে ধনসন্পান ইন্দ্ৰ! আমরা তোমারই জন্য হব্যদানে প্রার্থ ছইরাছি। ছে অখগনের অবিপতি! তুনি আমাদিনের প্রতিকূল হইও না, মর্জ্রগণের বধ্যে আমরা তোমা ভিন্ন অন্য কোন বন্ধু দেখিতে পাই না, হে ইক্স! নতুবা প্রাতীনগণ ভোমাকে কি জন্য ধনন এই সংজ্ঞা প্রদান ক্রিবেন?।

- ১১। হে অভীষ্টবৰ্ষি ইন্দ্ৰ! তমি আমাদিগকৈ কাৰ্যাবিঘাতক (ব্ৰাক্ষ-নাদি) গণের নিকট পরিজাগ করিও লা, তুমি ধনসন্পার, আমরা তোধার বন্ধত্বের উপর নির্ভর করিয়া যেন কোন বিশ্ব না পাই। মানবগণের মধ্যে নানা বিম্ন তোমার উদেশে উৎপাদিত হয়। তমি অনভিধবকারিগণকে সংহার কর এবং যাহার। হব্য প্রদানবিমুখ তাহাদিগকে উন্সলিত কর।
- ১२। गर्क्कनकारी (शर्कना) राज्ञभ स्वयं मकल छेरभाषि करत, देख সেইরপ (স্তোত্বর্গকে প্রদান করিবার নিনিত্ত) অশ্ব ও গোধন উৎপাদিত করেন। হে ইক্র! তুমি জ্বোত্তবর্গের প্রাচীন রক্ষক, ধনিগণ হব্য প্রদান না কবিয়া তোমাব প্রতি যেন অ্যথাচরণ না করে।
- ১৩ ৷ হে ঋত্বিগ্ৰাণ ! ভোমরা এই মহেন্দ্রকে অভিযুক্ত সোম অর্পণ কর, কারণ তিনি দোমের অধিপতি। সেই ইন্দ্র শুবকারী ঋষিগণের প্রাচীন ও ইদানীস্তন স্তোত্রদারা বর্দ্ধিত হইয়াছেন।
- জ্ঞানসম্পন্ন ও অপ্রতিহত প্রভাব ইন্দ্র এই স্যেম পান করিয়া উল্লাসিত হইয়া অসংখ্য প্রতিকুলাচারী শক্ত বিনাশ করিয়াছেন। শোভন হতুয়ুক্ত বীর ইজের পান করিবার নিমিত প্রাচুর পরিমাণে দেই সুমধুর দোম অর্পন কর।
- ১৫। ইব্র যেন এই অভিযুক্ত সোম পান করেন এবং ইহা দারা উল্লা-সিত হইয়া বজ্রদারা রুত্ত সংখার করেন। গৃহদাতা, ত্যেত্রক্ষক ও যজমান-পालक मिट हेस दियन मृत्रदेश हरे एक व्यामानियोत युक्रां क्यिय कार्यन করেন।
- ১৬ ৷ ইজের পান।ছ ও প্রিয় এই নোশীগ্মক অমৃত তাঁহা কর্তৃক এরপে পীত হউক, যাহাতে তিনি উল্লানিত হইরা আমাদিদের এতি অমুগ্রহ করি-বেন এবং অন্যদীয় শত্রুবর্গ ও পাপকে আমাদিশের নিকট হইতে দুরীভূত कतित्वम्।
- ১৭। হে শেবাশালী মঘবা! তুমি এই সোমপানে হস্ট হইয়া আমা-দিগের আশ্বীয় ও অনাশ্বীয় সমুদ্ধ প্রতিক্লচারী শক্তকে বিশাশ কর। হে इस । कामानितात मधुशीन जल निरमान्नकाती नक रेममार्गनरक श्रेमधुन **७ डेम्बिस क**र्न ।"

- ⊁। হে মঘরা! আনাদিনের এই সমস্ত সংখ্যামে অতুল ধন সামা-বিশের দুর্রাপ্য কর। জয়লাভ করিতে আমাদিগকে সমর্থ কর। রক্তি, श्रम ६ श्रीक्रवांदा व्यावामिग्रक ममक कर ।
- ১৯ ৷ হে ইন্স ! জ্বীয় অভীষ্টবর্ষী স্বেচ্চাত্ত্সারে রূপে নিযুক্ত, অভীষ্ট-পুরুষ রুখের বহুদকারী, বারিবর্ষক, রুখিছারা (সংব্ছ), ক্রতগামী, অন্মদভি-मुधवर्ती, निष्ठा करून, तक्कवांहरू, भारतिकार दाणिक अथान धारुत मनकत দোৰ পানাৰ্থ ডোমাকে আনয়ন কৰক।
- २०। (इ अली हे दर्शे इस ! जुनीय वादिवर्शनकारी, जरून अन्यनन सम-দেচনকারী সমূর্ত্ত তর্জ সকলের ন্যায় উল্লাসিত হইরা হলীয় রখে গোজিত রহিয়াছে। তমি ভকণ ও কাষবর্ষী। ঋত্বিকুগণ ভোগাকে পাষাণ্ডারা অভিৰত দোমবদ অৰ্পণ করিতেছেন।
- २५। ट् रेख ! जुमि चर्लत्र সেচनकात्री, शृथितीत वर्षनकाती, ननी সকলের পুরুণকারী এবং একত্র সমবেত (স্থাবর অন্ধ্যাত্মক ভূত নিচয়ের) অভীষ্টপুরক। হে অভীষ্টপ্রদায়ক ইন্দ্র! তুমি শ্রেষ্ঠ সেচনকারী, তোমার জন্য মধুর ন্যায় পেল কমিষ্ট সোমরস রিজ পাইভেছে (১)।
- ২২। দীন্তিশীন এই সোম মিত্রভূত ইন্দ্রের সহিত জন্ম পরিপ্রাহ করিয়া वन्न भर्तक भागतक खर क्रिया हिला। এই সোম গোরপ धनाश खराकारी द्वतकादीत मात्र ७ जान मंकल नार्थ कदिवा हिल ।
- ২০। এই সোম উধা সকলের পভিষয়প পর্যাকে শোভাসপায় করি-হাতে। এই দোৰ প্ৰামগুলে দীতি সংস্থাপন করিয়াছে। এই দোৰ স্ক্রীপ্তি সম্পন্ন ভবনতানের নব্দে অর্থে প্রচ্ছাবে অবস্থিত ত্রিবিধ অমৃত লাভ क्रिज़ार्छ।
- ২৪। এই সোৰ অৰ্গ ও পৃথিবীকে বস ছালে সংছাপিত করিয়াছে। এই সোৰ (ছর্বোর) সপ্তরশ্মি রুপ গোজিত করিয়াছে। এই সোম স্বেচ্ছাত্র-সাবে বেতুপাৰের মধ্যে পরিণত ছাগের দশ্যম উৎস(২) স্থাপন করিয়াছেল।

⁽⁵⁾ २० ७ २५ बरक हर भरकार जमुश्रीन।

⁽¹⁾ was becar we fo "Literally a well with ten machines."-Wilson, Cala an analy fafat and (A fountain with many jets)

8¢ পুক্তা

ইন্দ্র প্রধম ৩০টা খকের দেবতা, রহম্পতি অবশিষ্ট ৩টা খকের দেবতা। রহম্পতি অপত্য শংবু ঋৰি।

- ১। যিনি উৎকৃষ্ট নীভিদারা তুর্বশ ও যতুকে দূরদেশ হইতে আনুনয়ন क्रिशिक्टिलन । प्रते उक्त हेसा दान आधारितात मथा हन ।
- २। द्य वाकि रेत्स्यव खर करव ना, हेस्स छ। हारक खन धानांन करवन। ভিনি মন্তরগতি অখে (আরোহণপুর্বক) শুক্রগণের মধ্যে নিহিত ধনসকল জয় করেন |
- ৩। এই ইন্দ্রের নীতি সকল উৎকৃষ্ট ও মহৎ; তদীয় ল্ডোত্রসকল নানা থাকার এবং তাঁহার বৃহ্মার কথনও অপচয় হয় না I
- ৪। হে বন্ধাণ তোমরা মন্ত্রদারা আহ্বানবোগ্য দেই ইন্দ্রের অর্চনা ও ত্তোলোচ্চারণ কর। কারণ তিনিই বস্তুতঃ আমাদিগকে প্রকৃষ্ট বুদ্ধি (প্রদাস করের)।
- ৫। হে রতনিহন্তা ইন্দ্র! তুমি একজন বা ছুঃজন শুবকারীর রক্ষক এवः তमिरे आमानित्वत्र मा वाक्तिवर्तत् व्रक्ताकाती।
- ৬। ছেইজ ! তুমি (আমাদিগের নিকট ছইতে) বিদেষকারিগণতে मृतीपूछ कत बन अवकातिगाल ममृद्धि विधान कर । दर देखा ! दर्जामादक শোভনপু অংপ ছানি প্রদানকারী বলিয়া মতুষ্যাণ ভব করিয়া পাকে।
- ৭। আদি ভোত্র সহকারে মিত্রভূত, মহান, মন্তবারা আহ্বানযোগ্য, গুবার্ছ ইন্রকে থেকুর ন্যায় (অভীষ্ট) দোহন করিবার নিমিত আহ্বান কবিতেছি।
- ৮। वीर्यातान, ও मक्ट्रिनागर्गत श्रांख्यकाती हैट्य (দিরা ও পার্থিব) এই উভয়বিধ ধন আছে বলিয়া (ঋষিগণ) দিরস্তর কীৰ্ত্তন কৰেন।

कतिरम आदर्ष क्रिक अर्थ दर । शहर नाहे अनि दरेट द वहशानाम इक वाहित दर कारादकरे कि यह बनिया बर्बना कता बरेग्राट ?।

- 🎍। হে বক্তধারী, যঞ্পতি! তুমি শত্রুগুরে দৃঢ় (নগর সকল) নির্ল কর । হে সর্কোনত ইন্দ্র! তুমি শক্তগণের মায়া সকলও উচিত্র কর ।
- ২০ ৷ হে সতাকভাব, সোমপায়ী, অন্নরক্ষক ইন্দ্র! আগমরা অন্নাভি-লাধী হইয়া এইরূপ (গুণসম্পন্ন) ভোমাকেই আহ্বান করিভেছি।
- ১১ ৷ হে ইন্দ্র ! তমি পর্ব্বকালে আহ্বান্যোগ্য ছিলে এবং সম্প্রতি শক্ষাণের মধ্যে নিহিত ধনলাভার্য আহত হও, আমরা ডোমাকে আহ্রান করিতেছি। তুমি আমাদিগের আহ্বান প্রবণ কর।
- ১২। হে ইঞা! তুমি আমাদিণের স্তোত অবণে প্রদন্ত হইলে তোমার অমুগ্রহে যেদ আমরা অশ্বগণদ্বারা শক্রগণের অশ্বসমূহ, উৎকৃষ্ট অন্ন ও গু চধন জয় করিতে সমর্থ হই।
- ১৩ ৷ হে বীর ও স্তুতিভাজন ইক্স ! ফলতঃ তুমি শক্রগণের মধ্যে নিহিত ধনলাভার্থ সংখামে শক্ত জয় করিতে সমর্থ হইয়াছ।
- ১৪ ৷ হে শক্রসংহার্ট ইন্দ্র ! ভোমার নিরতিশয় বেগসম্পন্ন গতি আছে। তুমি দেই) গভিদারা (শক্রজয়ার্থ) আমাদিগের রথ পরিচালিত কর ।
- ১৫। दर अवसील, त्रिट्य हे हेला ! जुमि आंगानिरगत अकटि अवी तर দ্বারা শক্রনিহিত ধন জয় কর।
- ১৬। যিনি সর্বাদর্শী ও বর্ষণশীল, যিনি একক মানবগণের অধিপতি क्रांश अवा शहन करियां हिन, देमहे हे तस तहे खत कर ।
- ১৭ ৷ হে ইন্দ্র ! তুমি রক্ষাদারা সুখদায়ক ও মিত্রভূত; আমরা স্তব করিলে তৃত্বি পূর্বকালে বন্ধুত্ব প্রকাশ করিয়াছ; সম্প্রতি আমাদিগকে मुशी कर ।
- ্রচ। হে বক্তধর! তুমি রাক্ষম বধের জন্য নিজ হস্তদ্বয়ে বক্তধারণ কর এবং স্পর্ধাকারীদিগকে সর্বতোভাবে পরাজিত কর।
- ১৯। বিদি ধনদাতা, দিত্রভূত, গুবকারিগণের উৎসাহদাতা ও মত্র-ছারা ছাত্রানবোগ্য, আমি সেই প্রাচীন ইল্রের জাহ্বান করিতেছি।

- ২০। স্তুডিম্বারা বন্দনীয়, অপ্রতিহন্ত গভি, সেই একমাত্র ইক্সই সম্প্র পার্থিব ধনের উপর একাধিপতা করিতেছেন।
- ২১। হে গোসমূহের অধিপতি! তুমি বড়বাগণের সহিত (আগমন পূর্বক) অন্ন, অসংখ্য অশ্ব ও ধেমুদারা সর্বভোভাবে আমাদিগের মনোর্থ পূর্ব কর।
- ২২। (হে ভোতৃবর্গ)! যাস ঘেরপে ধেতুর সুথকর হয়, সেই রূপ সোমরস অভিষ্ত হইলে পর ইল্রের সুথদায়ক ভোতা বহুলোকের বন্দদীয়, শত্রুবিজয়ী ইল্রের নিকট তোমরা সমবেত হইরা গান কর।
- ২৩। গৃহদাতা ইন্দ্র যথদ আমাদিণের স্তোত্ত প্রবণ করেন তথম তিনি ধেমুগণের সহিত অন্ন প্রদান করিতে বিরত হয়েন মা।
- ২৪। দম্যগণের নিধনকারী ইন্দ্র, কুবিৎসের অসংখ্য ধেমুমুক্ত গোঠে গমন করেন এবং নিজ বৃদ্ধিবলৈ আমাদিগের জন্য সেই (নিগুড়) ধেমুরন্দকে প্রকাশিত করেন।
- ২।। ছে বিবিধকর্মের অসুষ্ঠানকারী ইস্তা! গোজননীগণ দেরপ বংসের অভিমুখে পুনঃপুনঃ গমন করে, তক্রপ আমাদিগের এই সমস্ত স্তৃতি বারংবার তুদভিমুখে গমন করিতেছে।
- ২৬। হে ইন্দ্র! তুদীয় বন্ধুত্ত্ব বিনাশ নাই। হে বীর! তুমি গোকাম ব্যক্তিকে গোদান কর এবং অশ্বদাম ব্যক্তিকে অশ্বদান কর।
- ২৭। হে ইক্স! তুমি মহাধনের জন্য পাদত সোমরদ পান করিয়া নিজদেহ পরিভৃত্ত কর। তুমি নিজ উপাদককে নিন্দাকারীর বুণীভূত করিও ন।।
- ২৮। হে স্ততিঘারা বন্দনীয় ইন্দ্র । ছুক্ষবতী গাভীগণ যেরপ বংসের নিকট ধাবসান হয়, ভত্তপে বারংবার সোমরস অভিযুত হইলে আমাদিগের এই স্ততি সকল ক্রভবেগে ভুদভিমুখে গমন করে।
- ২৯। যজ্জন হব্যরূপ অন্নহকারে প্রদত্ত জনংখ্য তবকারীর ভোত্ত-যেন জনংখ্য শক্রনিধনকারী তোমাকে বলশালী করে।
- ৩০। হে ইক্স! নিরভিশয় উল্লভিবিধায়ক অস্মদীয় ভোকে যেন ভোষার স্মিহিত হয়। ভূমি ভাষাদিগকে মহাধন (লাভার্য) প্রেরণ কয়।

- ৩১। গন্ধার(১) উন্নত কুলের ন্যায় পণিগণের মধ্যে উচ্চন্থানে রবু(২) অধিষ্ঠান করিয়াভিলেন।
- তং। আমি ধনার্থী; বিনি আমাকে বায়ুবেগে বদান্যতাপুর্বক সহস্র সংখ্যক (ধেনু) দত্তর প্রদান করিয়াছেন।
- ৩৩। অতএব আমরা সকলে স্তব করিয়া সহত্র (ধেমু) প্রদানকারী শ্রীজ্ঞ ও সহস্রস্তোতভাজন সেই রবুর নিরন্তর প্রশংসা করিছেছি।

৪৬ স্কো

देख (मरुषा। जत्रशांक श्रवि।

- ১। হে ইন্দ্র ! আদরা তবকারী, সামরা অন্নভার্থ ডোমাকে আহ্বান করি। মানবগণ শক্রজয়ার্থ এবং অশ্বস্কুল সংগ্রামে ডোমাকেই আহ্বান করেন, কেন না তুমি সাধুগণের রক্ষাকারী।
- ২। হে বিচিত্র বক্তপাণি বক্তী! তুমি (সংগ্রাবে) বিজয়ী পৃক্ষকে বেরপ প্রচুর জন্ন প্রদান কর। তক্রপ তুমি আমাদিগের ভবে প্রসন্ন হুইয়া) আমাদিগকে যথেষ গো ও রথ বহনপটু অশ্ব প্রদান কর; তুমি শক্ত নিহস্তা ও পরাক্রমণালী।
- ৩। যিনি প্রবল শত্রাণের নিধনকারী ও সর্বেদর্শী, আমরা দেই ইক্সকৈ আহ্বান করিতেছি। হে সহস্রশেদ, অতুল ধনসম্পন্ন, সংপাদ্দক ইক্স! তুমি রণস্থলে আমাদিগের মৃত্তি বিধান কর।

(১) মুলে "উক্তঃককঃ ন গাল্যঃ" আছে। অর্থাং গলা নমন্ত্রীয় উষত কুল। অধানে কি গলা নদীর উলেথ পাওয়া গেল, না এ শক্ষী সাথারণ নদীবচাক, বেমন বাল্লার আমন্ত্রী "গাঙ্" শব্দ ব্যবহার করি।

⁽২) "রুর্নাম গণীনাং তকা, সকাসাংলভ ধনো ভঃৰাজ ভানীয়ং দানমনেন ভূচেনাভৌং," সায়ণ । শেবেঃ তিনটা খক রুবুর বদান্যতা সক্ষীয় একটা জিচ । কুরুর সে বদান্যতার কথা বমুংহিতায় (১০ ৷ ১০ ৭) ও নীতি মঞ্জুরীতে আছে। লে গাল্পটা এই বে রুবু একজন নিপুণ ভ্রমার ছিল এবং একদা বনে পথস্লাজ ভূগার্ল ভরম্বাজনেক লাহাব্য করিয়াছিল। এই রুবুর শিশ্পনৈপুণ্যর কথা হইতে শ্রন্থ নির্দ্ধির শিশ্পনৈপুণ্যর কথা ইতিত শ্রন্থ নির্দ্ধির শিশ্পনৈপুণ্যর কথা কিরুপে উত্থাপিত হইল সে বিব্রে ১ ৷ ২০ ৷ ১ শ্রন্থের শিশ্পনি দুর্শার বিশ্বাস কর্মান্তির শিশ্বাস বিশ্বাস কর্মান্তির শ্রন্থ নির্দ্ধির শিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্ব

- ৪ 1 হে ইন্দ্র! ঋকে যে প্রকার বর্ণিত আছে, তুমি মেই প্রকার রূপ সম্পন্ত । তুমি তুমুল সংগ্রামে রহভের ন্যায় নির্তিশয় ক্রাধ সহকারে আমানিগের শক্রগণকে আক্রমণ কর। যাহাতে আমরা সন্তব্ধি, জন ও পর্যা সন্দর্শন (অর্থাৎ বছকাল ভোগ করিতে পারি), ডজ্জনা তুমি রণছলে আমানিগের রক্ষক হও।
- ৫। ছে শেখিতন হত্ত্যুক্ত অদ্ভূত বক্তপাণি! তুমি যে অনুদারা এই দ্বর্গ ও পৃথিবীকে পোষণ করিতেছ, আমাদিগের নিকট সেই প্রাকৃত্যতম, নিরতি-শয় বলকর ও পৃত্যিকর অন্ন আনমান কর।
- ৬। হে দীপ্তিশালী ইক্স! তুমি আমাদিগকে রক্ষা করিবে বলিয়া তোমাকে আহ্বান করিতেছি; তুমি দেবগণের মধ্যে বলিষ্ঠতম ও শক্ত-বিজয়ী। হে গৃহদাতা! তুমি অথিল রাক্ষসগণকে দূরীভুত কর এবং আমাদিগের শক্তগণকে সুজেয় কর।
- ৭। কেইজা! মানবগণের মধ্যে যে কিছু বল ও ধন আছে এবং পঞ্চ কিতিতে(১) যে কিছু অন আছে, অথিল প্রহং ক্রেণ্ডকারে তৎসমুদর আমাদিগকে প্রদান কর।
- ৮। হে ঐশ্ব্যশালী ইন্দ্র শক্রগণের সহিত যুদ্ধ প্রহৃত হইলে যাহাতে আমরা সংগ্রামে শক্র সংহার করিতে পারি, তজ্জনা তুমি আমাদিগকে ভূকু জ্ঞান্তা ও পুরু সম্বন্ধীয় সমগ্র বল প্রানান কর।
- ৯। হে ইন্দ্র! হব্যরূপ ধনসম্পন্ন ব্যক্তিগণকে ও আমাকে এরপ একটী গৃহ প্রানান কর, যাহা ত্রিপ্রকার ও ত্রিনিবারক(২) সমৃদ্ধ ও আচ্ছাদক এবং তাহাদিগের নিকট হইতে দীপ্তিসম্পন্ন (শক্ত প্রেরিড আয়ুধ সকল) দূরী-কৃত কর।

^{ে (}১) মুলে "পঞ্চিতীনাং " আছে।

⁽২) মূলে "তিখাড়" ও "তিবরবাং" আছে। "তিখাড়" অর্থে সার্থ "ত্তিভূমিকাং" করিয়াছেন। "As if the houses were constructed of more than one material, or wood, brick and stone." সাধ্যবদ (১ । ২৬৬)। সার্থ এই বিশেষকের অনেক গুলি অর্থ দিয়াছেন, কোন্দীই সন্ধৃত নহে। "ত্তিবর্গাং" অর্থে সার্থ শীত, তাপ ও গ্রীযোর নিবারক করিয়াছেন।

- ১০। হে ক্রশ্বাশালী ইক্স! বাংকারা আমাদিণের বেতু সকল হরণ বিবার মাদদে শক্তবং আমাদিণতে আক্রমণ করে, অথবা বাহার। ধ্রুতীতা-সহকারে আমাদিণের প্রতি উৎপীড়ন করে, ভূমি আমাদিণের শুবে (প্রদর্ম ইইয়া) তাহাদিধ্যের দিকট ছইতে আমাদিণের দেহ রক্ষা করিবার জন্য আমাদিণের সমিহিত হও।
- ১১। হে ইন্দ্র ! তুনি সম্প্রতি আমাদিণের সমৃদ্ধি বিধানে অমুকূল ছও। যৎকালে পক্ষবিশিষ্টা, তীক্ষাঞা, দীগু (শত্রুপক্ষীয়) বা<u>গ সক্প</u>(৩) আবাশ ছইতে পতিত হয়, তৎকালে যিনি আমাদিণের নেতা, রণছলে তাঁহাকে তুমি রক্ষা করিও।
- ২২। যৎকালে বীরগণ (শক্ত সমক্ষে) নিজ্কদের প্রানর্শন করে ও সুখালায়ক গৈতৃক স্থান সকল (পরিভাগি করে), তৎকালে তুমি আমা-দিগের নিজের ও সম্ভতিগণের দেহ রক্ষার নিমিত অজ্ঞাতভাবে (কবচ) প্রাণান করিও এবং শক্তগণকৈ দুরীভূত করিও।
- ১৩। মছাসংখাদের উদ্যোগ হইলে, তুনি বিষম মার্গের উপর দিরা আমাদিগের অত্থাপকে, বুটিন প্রদেশগামী ক্রতগতি আমিষার্থী শোল পক্ষীর ন্যায় প্রেরিক কর।
- ১৪। বদিও অখগণ তীতিবশতঃ উচ্চৈঃশ্বরে রব করে, তথাপি নিম্নগামী নদীসমূহের ন্যায় সেই বেগগামী দুচুসংযত অখগণ আমিষার্থী
 পক্ষিগণের ন্যায় ধেকুলা,ভর নিমিত (প্রত্বত সংগ্রামে) পুনঃপুনঃ প্রধাবিত হয়(৪)।

⁽৩) "Feathered, sharp-pointed, shining shafts."—Wilson. अমুর্কাণের উল্লেখ বাবেদের অনেক ক্লেই আহিছ।

 ⁽৪) বুলে আথোর বেরপ ব্যবহার হইত এই ১০ও ১৪ কৃত্তে তাহার কুল্পর বর্ণনা পাওরা বার।

৪৭ ছক।

- এই স্জের দেবতা নানাবিধ। প্রথম ৫টী শ্বকের দেবতা সোমরন। বিংশ শকের
 প্রথম পদের দেবতা দেবগণ, দ্বিতীয় পাদের পৃথিবী, তৃতীয় পাদের বৃহস্পতি
 এবং চতুর্পপাদের ইন্দ্র। দ্বাবিংশ হইতে ৪টী শ্বকের দেবতা স্প্রুয়পুল প্রতাক,
 কারণ এ ৪টী শ্বকে তাঁহার দানের প্রশংসা করা হইয়াছে। বড়বিংশ হইতে
 ৩টি শ্বকের অর্থাৎ ত্রিচের দেবতা রখা। পরবর্তি ত্রিচের অর্থাৎ উন্তিপেশৎ
 ত্রিংশং ও একত্রিংশং শ্বকের দেবতা হ্ন্দুভি। অবশিষ্ট শ্বংকর দেবতা ইন্দ্র।
 ভর্ষাজের অপ্ত্যুগার্য শ্বিষ্ট।
- ১। এই অভিযুত দোৰ সংখাত, মধুর, তীব্র ও সারবাশ্। ইন্দ্র এই সোমরস পাল করিলে কেহই রণছনে তাঁহাকে সঞ্চ করিতে সমর্থ হয় না।
- । এই যদ্ধে ঈদৃশ সোন্ত্রদ পীত হইয়া নির্ভিশয় হয় বিধান
 করিয়াছিল। ইন্দ্র ইহা পান করিয়ায়্ত্র সংহারকালে হয়ৢ হইয়াছিলেন।
 ইহা শন্তবের অসংখ্য সৈন্য এবং একোণাশভ পুরী নাণ করিয়াছিল।
- এ। এই দোম পীত হইয়া আমার বাকোর ক্রি বিধান করিতেছে। ইহা অভিনষিত বৃদ্ধি প্রাণন করিতেছে। এই সুবৃদ্ধি সোম ছয়টী অবস্থার ফ্রিকিররাছে(১)। ভুতজাত কেহই ভাহা হইতে দূরে অবস্থান করিতে সমর্থ হয় না।
- ৪। ফলতঃ এই সোমগুদই পৃথিবীর বিজ্ঞার ও সর্গের দৃঢ়তা বিধাদ করিয়াছে। এই সোমরসই এই তিদ উৎকৃষ্ট সাধারে রস ছাপন করি-য়াছে(২) এবং বিত্তীণ অন্তরীক্ষকে ধারণ করিয়া রহিয়াছে।
- ে। নির্মান অন্তরীক্ষম্ভিড উবার প্রারম্ভে এই সোমুরসই বিচিত্র দর্শন সোর জ্যোতি প্রকাশ করে। বারিবর্ষক, বলশানী এই সোমরসই মকৎগণের সন্থিত স্মদৃত শুস্তবারা স্বর্গলোক ধারণ করিয়া রহিয়াছে।
- ৬। হে বীর ইক্স! তুমি ধম লাভার্থ (ঝারক্ক) সংগ্রামে শক্রনিধন-কারী। সাহসপূর্বক কলসন্থিত দোমরস পান কর। মাধা হিক যাগে তুমি

⁽১) वर्ग, नृथिवी, मिया, श्रीब, कन ও ওवि । नार्म।

⁽१) उद्दि, जन ७ (यम् । नाम् ।

শ্ৰচুর পরিষাণে সোম পান কর। হে ধনস্পদ! তুমি আমাদিগকে ধন শ্ৰানাকর ।

- ৭। ছে ইক্স! তুমি (মার্গ রক্ষকের ন্যায়) অঞাগামী হইয়া আমা-দিগের প্রতি দৃষ্টি রাথিও এবং আমাদিগের অভিমুখে প্রেষ্ঠ ধন আনয়ন কর। তুমি সম্যক্রণে আমাদিগকে (ছু:থ হইতে) ও শুক্র হইতে পরিত্রোগ কর এবং উৎকৃষ্ট নায়ক হইয়া আমাদিগকে অভিলয়িত ধনে লইয়া যাও।
- ৮। হে ইন্দ্র! তুমি জ্ঞানবান, তুমি জা্মাদিগকে বিস্তীর্ণ লোকে
 এবং রখময়, ভয়শুনা আলোকে নির্কিলে লইয় যাও(৩), তুমি প্রাচীন, আমরা
 ফেন ভোমার মনোজ্ঞ ও রহৎ বাত্তবয়ের উপর রক্ষার নিমিত নির্ভর করি।
- ৯। হে থলাচ্য ইন্দ্র ! তুমি আমাদিগকৈ নিজ পরাক্রমশালী আখ্-ছয়ের (পশ্চাৎ) সুবিজ্ঞীণ রংগর উপর ছাপল কর। বিবিধ অল্লের মধ্য ছইতে তুমি ক্রামাদিগের জনা প্রকৃষ্টতম অল আনয়ন কর। হে মঘবা! আন্তেকান ধননালী ব্যক্তি যেল ধন বিষয়ে আমাদিগকে অতিক্রম নাকরে।
- ১০। হে ইজা । তুমি আমাকে স্থীকর। মদীর জীবন রিদ্ধি করিতে প্রান্ন হও। লেভিম্র পড়্গ গারার ন্যায়(৪) মদীয় বৃদ্ধি স্থতীকু কর। তোমাকে প্রান্ন করিবার নিমিত্ত সম্প্রতি আমি যাহা কিছু উচ্চারণ করিতেছি তৎসমুদ্ধ প্রহণ কর। দেবগণ যেন আমাকে রক্ষা করেন।
- ১১। যিনি শক্ত হইতে রক্ষা করেন ও অভীষ্ট পূরণ করেন; যিনি অনাদ্বাদে আহ্বানযোগ্য, শেহিগ্নোলী ও সর্বানার্থ্য সমর্থ্য, আমি বহু লোকের বন্দনীর সেই ইন্দ্রকে প্রভাবে যাগে আহ্বান করি। ধনবান্সেই ইন্দ্র যেন আমাদিগকে সমৃদ্ধি বিধান করেন।
- ১২। শোভন রক্ষাবিধানকারী, ধনশালী ইন্দ্র যেন রক্ষাদ্বারা আনা-দিংগর সুখবিধান করেন। সর্বজ্ঞ সেই ইন্দ্র যেন আমাদিশের শক্ষাদিশকে বধ করিয়া আমাদিশকে নির্ভিত্ত করেন। আমরা যেন (গ্রাছার প্রসাদে) নির্ভিত্ত শন্ত বীধানস্থায় ইই।

ত (৩) অৰ্থাৎ ৰূপ। নামণ। "A blessed state of happiness, light and safety."—Wilson.

^{. (8)} परन "काना म शांतीर " आरह ।

- ১৩। আমরা বেন সেই যাগার্ছ ইন্দের অনুগ্রহ, বৃদ্ধি ও কল্যাণকর জীতিব পাত হই। সবক্ষক ও ধনসম্পন্ন সেই ইন্দ্র যেৰ বিদ্বেষকারিশগৰে আমাদিগ হইতে বহুদুরে অন্তর্হিত করেন।
- ১৪। द्र इस ! खरकादीत खाज e डेशामना ६ दिशून धम बदर প্রচুর অভিষ্ত মেন্দ্রের নিম্নদেশপ্রবন জলংগশির ন্যায় ত্বভিমুখে প্রধা-বিত হয়। হে বজ্ঞধর! তুমি জল, তুঞ্ধ ও সোমরস সমাক্রপে মিশ্রিত কর।
- ১৫। কোন ব্যক্তি (প্রকৃতরূপে) ইল্রের ভব, প্রীতিসাধন ও যাগ কবিতে সমর্থ ? কারণ ধনশালী ইক্স প্রতিদিন নিজ উঞ্চাক্তি বিদিত হয়েন. কারণ মার্গনামী ব্যক্তি যেরপ নিজ পাদদ্বয়েকে ক্রমান্তরে অপ্রবর্তী ও পশ্চা-দ্বর্তী করে, তত্ত্রপ তিনি নিজ প্রজাবলে প্রথম জ্যোডাকে পরবর্তী ও পরবর্তী ভোতাকে প্রথমে করেন।
- ১৬ | এবল শক্রর দমন করিয়া এবং নিরন্তর স্তোত্বার্গর স্থান পরি-বর্তন করিয়া এই ইন্দ্র নিজ বীরত্বের জন্য প্রসিদ্ধি লাভ করেন। উদ্ধত ব্যক্তিগণের দেঘকারী, (ফর্গীয় ও পার্থিব) উভয়বিধ ধনের অধিপতি এট ইন্দ্র নিজ পরিচারকবর্গকে রক্ষা করিবার নিমিত পুনঃ পুনঃ আহ্বান করেন।
- ১৭। এই ইন্দ্র পূর্বতন প্রণক্ত কর্মের অমুষ্ঠানকারীগণের সহিত মিত্রতা পরিত্যাগ করেন এবং ভাষাদিগের প্রাভি দেষ করিয়া তদপেক্ষা নিকৃষ্ট ব্যক্তিগনের সহিত বন্ধুতা করেন। অথবা তুদীয় উপসনা বৰ্জ্জিত ব্যক্তিগণকে পরিত্যাগপুর্বকে পরিচর্যাকারিগণের সহিত বছবৎসর যাবৎ একত্র অবন্ধিতি করেন।
- ১৮। সমস্ত দেবগণের প্রতিনিধিভুত এই ইন্দ্র বিবিধ মূর্ত্তি ধারণ করেন এবং সেই সেই রূপ পরিগ্রহ করিয়া তিনি পৃথকভাবে প্রকাশিত राम । जिमि मात्राचादा विविधक्त थाद्रण कविद्या यज्यामगरणद निक्छे উপত্তিত হয়েন। কারণ ভাষার রথে সহস্র অশ্ব যোজিত আছে।
- ১৯ ।। ভুফা।(৫) রুপে অশ্বদ্ধ হৈাজিত করিয়া ত্রিভুবনের বছছানে প্রকাশিত হয়েন। অন্য কোনু ব্যক্তি প্রত্যন্ত উপস্থিত ভোতৃবর্গের মধ্যে भ्रमन भूर्तिक मक्रभन स्ट्रेटिंड छोटा मिगरक ब्रक्त करत ?।

- ২০। হে দেবগণ! আষরা ভ্রমণ করিতে করিতে গোলঞ্চার রহিত্ত দেশে আসিরা উপস্থিত হইরাছি। সুবীন্তর্গ ধরিত্রী দল্যগণের আত্মর প্রকাদ করিতেছে। হে রহস্পতি! তুমি ধেতুগণের অত্মদাদ বিষরে আয়া-দিগকে পরিচালিত কর। হে ইন্দ্র! এইরূপে পণভ্রম্ভ তুমীয় উপাসককে ভূমি পথ প্রদর্শন কর(৬)।
- ২)। ইক্স (অন্তরীক্ষন্থিত) গৃহ হইতে (স্থান্নপৌ) আবিভূত হইরা দিবংসর অপরাদ্ধি প্রকাশিত করিবার নিমিত্ত প্রভাত তুলারপো কৃষ্ণবর্ণ (রাত্রিসকল) দূর করেল। বর্ষণকারী সেই ইক্স উদব্রজ (শামক দেশে) বর্টা ও শাস্তর শামক তুই ধলাংগী দাসকে সংহার করিরাছেন(৭)।
- ২২। হে ইন্দ্র! প্রান্তোক দ্বদীর স্তবকারী (আমাকে) মুবর্ণপূর্ণ দশ্চী কোশ ও দশ্চী অই প্রানান করিয়াছেল এবং অভিথিয় শংবরকে জয় করিয়া যে ধল শাভ করিয়াছিলেন, আমরা দিবোদাসের নিকট হইতে দেই ধন মাহণ করিয়াভি।
- ২৩। আমি দিবোদাসের নিকট হইতে দশটী অখ, দশটী স্থবৰ্ণ কোশ পরিচ্ছদ, প্রাচুর অন্ন, এবং দশটী হিরণাপিও লাভ করিয়াছি।
- ২৪। অশ্বর্থ (মনীর দ্রাতা) পায়ুকে অখগণের সহিও দশ্পদির্থ এবং অর্থব্য গোত্র খবিগ্রকে একশত গো প্রাণ্দ করিয়াছেন।
- ২০ ৷ সকল লোকের হিতের জন্য যে ভর্মাজপুত্র সকল ঈদৃশ অতুল শ্রুমধ্য এছণ করিয়াছিলেন স্প্রয়পুত্র ভাঁমানিগকে পূজা করিয়াছিলেন।
- ২৬ । ছে বনস্পতি (নির্মিত রখ)! তোমার কবয়ব সর্কণ দৃঢ় ছউক,
 ভূমি লামানিগের বন্ধু ও রক্ষক হও, ভূমি প্রকৃষ্টবীরগণ কর্তৃক মুক্ত হও।
 ভূমি গোদারা সমদ্ধ(৮) ভূমি আমানিগকে মুদ্ট কর ভোমার উপর আরুট্রখী যেন জনারাদে শক্ত জয় করিছে সমর্থ হয়।

⁽৬) কথিত আছে বে গর্গ পর্বজ্ঞান্ত হইরা ইন্দ্র ও বহস্পতিকে এইরণে স্তৃতি করিভেছেন। কিন্তু এসকল উপাধ্যান কথা পরের কলিত। আর্ব্যগণ নিজ গো সন্ধুল কর্মিত প্রদেশের সীমা অতিক্রম করিয়া অনার্ব্য, আদিমবাসীগণের অরণ্য প্রদেশে প্রবেশ করিয়াছেন, ভাষাই থকের মুল অর্থ।

 ⁽¹⁾ এই উদ বজদেশ কোবার তাহার কিছু নিদর্শন পাওয়া বাছ না ।
 ১৮) ইছার অর্থ রথযোবারা আকৃষ্ট এইরপ হইতে পাতর ভিন্ত সার্য এই প্রকে
ত প্রেক্তর্ককে কো কর্বে গোল্প করিয়াছেন । অর্থাৎ রথ গোল্প হারা আরও ।

- ২৭ ব (তে অডিগ্ৰাণ)! ভোমরা হব্যধারা রখের যজ কর, (কারণ) এই রথ বর্গ ও পৃথিবীর সারাংশদারা স্ফা, বনস্পত্তির ছিরাংশদারা ঘটিত, জলের বেগের ন্যায় বেগযুক্ত, কোবারা আরম্ভ এবং বক্তভুত।
- ২৮। ছে দিবার্থ! তুমি আমাদিনের যাগে প্রসন্ন ইয়া হব্য । হণ কর, কারণ তুমি ইল্রের বক্সস্বরূপ, ১ক গণের পুরেণবর্ত্তী, মিত্রের গর্ভভূত, ও বরুণের নাভিস্থরূপ।
- ২৯। হে দুভুভি(৯)! তুমি নিজ শব্দদারা বর্গ ও প্রবিষ্ট পরিপূর্ণ কর, ছাবরও জগম ইভঃবিধ প্রাণিজাত ইহা অবগত হউক। তুমি ইন্দ্র ও মন্যান্য দেবগণের সহিত সমবেত হইয়া অন্যদীয় শক্তগণকে স্বদূরে প্রেরণ কর।
- ৩০। হে চুন্দুভি! তুমি আমাদিগের শক্রগণকে রোদন করাও। তুমি আমাদিগকে বল প্রদান কর। তুমি ছুর্দ্ধর্গ শত্রুগাংগর পীড়া বিধানপুর্বেক উচ্চ-রব কর। হ ছুন্ছভি! আমাদিগের অনিট করিয়া যাহা া আনন্দিত হয় তুমি ভাহাদিগকে দৃরীভূত কর। তুমি ইন্সের মুফিন্দরূপ অতএব আমাদিগকে দৃঢ়তা প্রদান কর।
- o.। (इ हेस्स ! आमानिरागंद এই সমস্ত / कूरक (कि जिन्ह क विदेश) আমারিগের নিকট প্রভাগনয়ন কর। তুলুভি সর্বান্তর নিকট ঘোষণা করিবার মিমিত্ত নিয়ত উচ্চরব করিতেছে। আফ্রীদিণের দায়কগণ অখাcated शूर्वक ममत्वक इदेशां ए। ८३ देखा । आमामित्यव बर्धाक्र हे रिम्मार्गन (यम यू एक अग्रम एक करत (>0)।

⁽a) भित जिनमें अटक वृक्ष तरथत खु जि रहेन. अकरने जिनमें अटक वृक्ष इस्कृ जिन

⁽১٠) यूरका आद्योकन नम्स शब्द ; यूरका श्राक्ताल हेट्सा नाहावा शार्यमा करा वरेटल्ट ।

व्यक्तं व्यथात्र।

85 मुक ।

- প্রথম বশটী খনের দেবতা অয়ি। একাদশ হইতে পাঁচটী খনের ধেবতা মর্রুৎগণ।
 বোড়শ হইতে চারিটী খনের দেবতা পুষা। বিংশ ও একবিংশ খনের দেবতা পুমি। ঘাবিংশ খনের দেবতা পৃষি জ্বাধা গর্গ ও পৃথিবী। ন্তুহস্পতির পুত্র শংযু ঋষি।
- ১। (বে ভোত্বর্গ)! তোমরা প্রতি যজ্ঞে পুলঃপুলঃ তোত্রদার। শক্তিদানু অগ্নির (ন্তব কর)। আমরা সেই অমর সর্বন্দর্শী, বন্ধুর ন্যান্ন অসুকুল দেব অগ্নির প্রশংসা করিতেছি।
- ২। আমরা শক্তিপুত্রের (প্রশংসা করিতেছি), কারণ তিনি প্রকৃত্ত পক্ষে আমাদিণের প্রতি প্রসন্ন। হব্যবহনকারী সেই অগ্নিকে আমরা হব্য প্রদান করি। তিনি যেন সংখামে আমাদিণের রক্ষক ও সমৃদ্ধিবিধারক হন; তিনি যেন আমাদিণের প্রকাণকে রক্ষা করেন।
- ৩। হে অয়ি! তুমি অভীয়্টবর্ষী, জয়ারহিত ও মহামু; তুমি সমধিক
 দীপ্তিসহকারে প্রকাশ পাইতেছ। হে প্রদীপ্ত অয়ি! তুমি অবিভিন্ন ভার
 সহিত বিরাজ করিতেছ। তুমি মনোজ্ঞ দীপ্তিসহকারে প্রজ্ঞানত হও।
- ৪। হে অমি! তুমি মছৎ দেবগণের যাগ কর; (অতএব) আমাদিগের যজে নিরস্তর দেবগণের যাগ কর। তুমি আমাদিগের রক্ষার নিমিত্ত
 নিজ বুদ্ধি ও কার্যাধারা দেবগণকৈ আমাদিগের অভিমুখে আনরন কর।
 তুমি তাংগদিগকে হ্বারুণ অর আদান কর এবং স্বর্গ ইহা দ্বীকার কর।
- ে। তুৰি ৰজ্ঞের গর্ভভূত; তোমাকে বসতীবরী (অর্থাৎ নোমমিঞা-নার্থ জল), অভিযব পাষাণ ও জরণি কাঠ পোষণ করে। তুরি শ্বভিগ্গণ কর্তৃক বলপূর্ব্যক মথিত ছইয়া পৃথিবীর অত্যান্ত ছালে (অর্থাৎ দেবয়জন দেশে) প্রামূর্ত্ত ছগু।

- ৬। বে অগ্নি দীপ্তিদ্বারা দর্গ ও পৃথিবীকে পূর্ণ করেন, যিনি ধূম সহকারে অন্তরীকে উদিত হয়েন, দীপ্তিমানু অভীস্টবর্ষী সেই অগ্নি অন্ধকার
 রাজিতে তনোনাশ করিতে দৃষ্ট হন। দীপ্তিমানু সেই অভীস্টবর্ষী অন্ধকার
 রাজি সকলের উপর অধিষ্ঠান করেন।
- ৭। হে দেব, (দেবগণের মধ্যে) কনিষ্ঠ, প্রাদীপ্ত অগ্নি! তুমি (মাদীয় <u>ভাতা) তরদা</u>জ কর্তৃক সন্ধুক্ষিত হইয়া আমাদিগকে ধন প্রধানপূর্বেক নির্মাণ ও প্রবল দীপ্তিসহকারে প্রজ্বনিত হও। ছে প্রাদীপ্ত অগ্নি! তুমি প্রস্থানিত হও।
- ৮। হে অগ্নি! তুমি সমস্ত মনুষ্য লোকের গৃহপতি। হে বঞ্চন আগ্নি! আসি তোমাকে শত হেমন্ত প্রস্থানিত করিভেডি(১), তুমি আসাকে শত সংখ্যক রক্ষাদারা পাপ হইতে রক্ষা কর। যাহারা স্থানীয় ভোতৃবর্গকে ধন প্রদান করে, তাহাদিগকেও রক্ষা কর।
- ৯। ছে গৃহদাতা, বিচিত্র অগ্নি! তুমি আমাদিণের নিকট রক্ষাসহকারে ধন প্রেরণ কর, কারণ তুমি এই সমস্ত ধনের প্রেরক। তুমি শীত্র আমা-দিগের সম্ভতিগণকে স্ম্প্রতিষ্ঠিত কর।
- ১০। ছে আর্থা। পুনি সমবেত ও হিংসারহিত রক্ষাবারা আমাদি-গের পুত্র ও পৌত্রকে পালন কর। তুমি আমাদিগের নিকট হইতে দেবগণের কোপ ও মানবগণের বিষেষ বিদ্রিত কর।
- ১১। হেঁ^নবন্ধুগণ! ডোমরা নবীনতর তোতা সহকারে ছুঞ্ধবভী থেকুর নিকট আগমন কর এবং তৎপরে তাহাকে এরপে বিমুক্ত কর, থাছাতে তাহার কোনরপ হানি না হয়(২)।
- ১২। বিনি সহিষ্ণু, স্বাধীনতেজা মকৎগণকে জমরণ হেতু (পারো-রূপ) আর প্রানান করেল, বিনি বেগগামী মকৎগণের স্থাসাধনে তৎপর, বিনি র্**টি জালের** সহিত স্থবর্ষণ করিয়া অন্তরীক পথে পরিত্রমণ করেন।

⁽b) यमुरकात शतकाञ्चत नीमा এकगण वरशत।

⁽২) মক্লকৈবত্যভাৎ মক্লতাং বাগায় পয়ো লোকুমিতি শেষঃ। অথবা মক্লতাং ৰাতা এখ্যাখ্যা বাধ্যমিকা বাজেনুঃ। সায়ণ।

- ১৩। হে মকংগণ! ভোমরা ভরদ্বাজের নিমিত্ত বিশ্বের ছঞ্জদাত্তী (थकु मनन वास्क्रित जिंगार्थार्थ जन, बहे बहेती सूर्थ लिहन कर !
- ১৪। ट्र मरूर्गन! छोमता देख्यत महर कर्म्मत अपूर्णनकाती, वकरनंत्र मार्गत्र वृक्षिणान्, व्यर्शभात्र नाग्र भवर खुि छोजन, विख्नुत नाम् मान-শীল: আমি ধন প্রদানার্থ তোমাদিগের ভব করিতেছি।
- ১৫। হাছাতে মহুৎগান শভ সহস্রপ্রকার ধন এক কালে আমাদিগকে প্রদান করেন, ভজ্জন্য আমি সম্প্রতি উচ্চরবকারী, ক্ষপ্রতিহত প্রভাব ও পুর্ফিদায়ক মকৎগণের দীপ্তবলের তাব করিতেছি। সেই মকৎগণ যেন আমানিগের নিকট গুঢ়ধন প্রকাশিত করেন ও সমস্ত ধন স্থলভ করেন।
- ১৬। হে পূধা! ভূমি সভ্র আমার নিকট আগমন কর। হে मीखिमानु (पर ! एमि छीयन जा कमनकारी गळगरनद शीफ़ा विधान कर । আদিও তোমার কর্ণ সমীপে উপস্থিত হইয়া তদীয় গুণ গাদ করি।
- ১৭। হেপুরা! তুমি কাকগণের আতায়ভূত বনস্পতিকে উন্মূলিত कति ह न (७)। मनीय निम्नाका दौरा गर्क मर्का छ। (वा स ग्रा) যেরপ পক্ষিগণের (বন্ধনার্থ) জাল বিস্তীর্ণ করে, তত্ত্বপ শক্রগণ যেন কোনরপে আমাকে বন্ধন করিতে না পারে।
- ১৮ ৷ হে পুষা! দধিপুর্ন, ছিত্র রহিত ছত্তির ল্যার(৪) ত্রনীয় বন্ধুতা যেন সর্বাদা অবিক্ছিন্নভাবে অবস্থান করে।
- ১৯। হে পুষা! তুমি মর্জ্যগণকে অভিক্রম করিয়া অবস্থান করিতেছ। তুমি সম্পত্তি বিষয়ে দেবগণের সমকক। অভধব তুমি সংগ্রামে আমা-দিগের প্রতি অতুকুল দৃষ্টি রাখিও। তুমি পূর্বকালে নামুবগণকে যেরপ क्रम क्रियाहितन, मध्येषि व्यामानिशतक मिरेक्रभ क्रम क्र ।

⁽০) ঋষিঃ পুত্ৰশ্বেশ্ৰসহিত্যাত্মীনং বহুপক্ষাশ্ৰয় বনম্পতিছেন রূপয়নু তল্যামুদ্ধার মাশাতে। লায়ণ।

⁽३) कार्यां मिर दाशियांत जमा हर्याशात । (म कात्म हर्याभीरात कात्मक) बावकात हिल, त्यांव, कृता वा मिंव जांकांट क्यां लिख करेट अत्यदनत कारनक कारन তাহার নিদর্শন পাওর। যায়।

- ২০। হে ক্লান্ত্রিগায়ী, সৃষ্ট্রুরপে স্ততিভালর মকংগ্রা । তোষা-দিগের বে আশুন্ত বাণী কি দেব, কি যজনান উভরেরই বাঞ্চিত্রন প্রথম করে, ভোষাবিধাের সেই সুদর ও অন্ত বাণী আমাদিগের পথ এ দর্শক হউর।
- ২১। যে মকংগণের কার্য্যসকল দীপ্তিমান, পর্বের ল্যায় সহসা অন্তরীকে ব্যাপ্ত হয়, সেই সকংগণ দীপ্ত, শক্রবিজয়ী, পূজনীয়, শক্রমাশক বল ধারণ কুরুন। সে শক্রমাশক বল সর্ব্বাপেকা প্রশস্ত।
- ২২। একবার মাত্র হুগ উৎপল্ল হইয়াছে; একবার মাত্র পৃথিবী উৎ-পাল্ল হইয়াছে(১); একবার মাত্র পৃথ্যির হুগ্ধ দোহন ক্রা হইয়াছে। ইহা ব্যতীত তৎস্দৃশ আর উৎপাদিত হয় নাই।

৪৯ হকে।

বিশাদেবগণ দেবতা। ভরদ্বাজের অপত্য শ্বজিশ্বা খবি।

- ১। আমি নবীনতর স্তোত্রহার। দেবসমূহ ও স্তোত্বর্গের স্থাভিলাবী রিব্র ও বক্ষবের স্তব করিতেছি। নিরতিশয় বলশালী মিত্র, বক্ষণ ও অয়ি য়েন এই বজ্ঞে আগাম্বন করেন এবং আমাদিগের স্তোত্র প্রবণ করেন।
- ২। যে অগ্নি প্রত্যেক ব্যক্তির যজ্ঞে পূজার্চ; যিনি কার্যোর অনুষ্ঠান করিরা দর্প করেন না; যিনি (স্বর্গ ও পৃথিবী রূপ) তুই যুবতী কন্যার স্থানী; নিনি শুবকারীর প্রভ্রুত, শক্তিপুত্র ও যজ্ঞের প্রানীপ্ত কেতুস্বরূপ, আনি নেই অগ্নির যাগ করিবার নিমিত্ত (যজ্মানকে উত্তেজিত করিতেছি)।
- ত্বা দী প্রিমানু সুর্য্যের বিভিন্নরপা ছুইটা কল্যা (দিবা ও রাত্রি)। ত্র্যার্য একটা নক্তসমূহ ও অন্যটা প্রয়োধারা সমুক্ত্রন। পরস্পর রিব্রোধা, পুর্যস্থাবে সঞ্চরণশীল, পবিত্রতাবিধারক ও আমাণিগের ছাতি-ভালন এই উভরেই যেন আমাদিগের ভোত্র অবণ করিয়া প্রসম হন।
- ৪ কাষাদিশের মহতী স্তুতি যেন মহা ধনসম্পান, অধিল লোকের বন্দনীর, রখ পুরবিদারী বার্র অভিমূধে উপস্থিত হয় এ হে সমাক মাগার্য

⁽a) ভিন্ত কল ও ডিম্বই কলি গৈছি নহছে পোরাণিক কথা ক্ষেব্যের সন্তর কলিত বয় নাবী

সমৃদ্ধ হইরা এবং সঞ্চরমান রশ্মি সকলের(১) ন্যায় ব্যাপ্ত হইরা, (র্ফিবার্ণ) বিব্রল পাদপ বনসমূহের ভৃপ্তিসাধন কর।

- ১২। পশুপালক যেরপ গোযুগকে (শীত্র পরিচালিত করে), তদ্ধপ পরাক্রান্ত, বলশালী ও দ্রুতগামী মন্ত্রগানের নিকট শীত্র জ্যোত্র প্রেরণ করে। অন্তরীক্ষ যেরপ নক্ষত্র মণ্ডলছারা সংশ্লিফ হয়, তদ্ধেপ সেই মন্ত্রণ মেধারী জ্যোতার স্ক্রাব্য স্তোত্রদারা নিজ দেহাবচ্ছেদে সংশ্লিফ হউন।
- >৩। যে বিষ্ণু উপক্রত মতুর নিমিত্ত ত্রিপাদ বিক্রমন্বারা পার্থিব লোক পরিমাণ করিয়াছিলেন, দেই তোমাকর্তৃক প্রদত্ত গৃহে অবস্থানপুর্বেক আমরা যেন ধন, দেহ ও পুত্রদারা জানন অমুভব করি।
- ১৪। আমাদিণের মন্ত্রদারা ভূষমান অহির্ধা, পর্বত(২) ও সবিত্য ঘেন আমাদিণকে বাবিসহকারে অন্ন প্রদান করেন। দানশীল বিশ্বদেবগণ ঘেন অন্মাদিণকে ওয়ধীসহকারে সেই অন্ন প্রদান করেন। সুবৃদ্ধি দেব ভগ যেন ধনার্থ আমাদিণকে প্রেরণ করেন।
- ১৫। হে বিখনেবগণ! তোমরা আমাদিশকে রথযুক্ত, অসংখ্য অফুচর সমেত বহুপুক্ত সমন্বিত যজের সাধন ভূজ ধন ও অক্ষর গৃহ প্রদান কর, যদ্বারা আমরা স্পর্কা করিয়ে। শক্রগণ ও অদেব সৈন্যদিশকে পরাজিত করিব এবং দেবভক্ত লোকদিশকে আশুর প্রদান করিতে সমর্থ হুইব।

তে হক্ত ।

नाना (मरण)। अधियो शिव।

১। হে দেবগণ! আমি সুখের নিমিত্ত ভোত্তসহকারে অনিভি, বহুণ, মিত্র, অন্নি, শক্তনিধনকারী ও দেবনীয় অধ্যমা, সবিভা, ভগ এবং সমুদয় রক্ষাকারী দেবগণকে আহ্বান করিভেছি।

⁽১) মুলে " নকভোৎক্রিংখং" আছে। "অক্লিরসে। গমন দীলা রখায়ঃ। ...
যরা ব্যায় বনাজিনসংগ" সারণ।

⁽२) अरिर्देश नवस्कर १०० । ७ सस्टन मिर्नामिय । शक्त नवस्क ५ १ ५२३ । ० सरका क्रिको देवसी ।

- ২। হে দীপ্তিসম্পন্ন ক্র্যা! তুমি দক্ষ হ**ইতে সমু**ত শোভন দীপ্তিশালী দেব<u>গণকে আমাদিগের প্রতি অনুকূল</u> করিও। দ্বিজন্মা (অর্থাৎ উভয় স্বর্গ ও পৃথিবীতে প্রায়ন্ত্রত) দেবগণ যাগপ্রিয়, সত্যবাদী, ধনসম্পন্ন, যাগার্ছ ও অগ্নিজিহব।
- ০। হে স্বর্গ ও পৃথিবী! তোমরা সমধিক বল প্রদান কর। হে স্বর্গ ও পৃথিবী! তোমরা আমানিগোর স্বচ্ছন্দভার জন্য বিশালগৃহ প্রদান কর। যাহাতে আমানিগোর অতুল ঐশ্বর্যা হয় ভাহার উপায় বিশান কর। হে সদয় দেবছয়! ভোমরা আমানিগোর গৃহ হইতে পাপ বিদূরিভ কর।
- ৪। গৃহ প্রদাতা অজের ক্সপ্রত্রাণ সম্প্রতি আছ্ত ছইয়। যেন আমাদিগের নিকট আগমন করেন, কারণ তাঁহারা মহৎ ও ক্ষুদ্র ক্রেশের সময় আমাদিগের সাহাযা করিবেন বলিয়া আমরা দেব মকৎগণকে আহ্বাম করি।
- ৫। যে মঞ্ছণাণের সহিত দীপ্তিমামু স্বর্গ ও পৃথিবী সংক্রিট্ট; ধনছারা (স্তোত্বর্গের) সমৃদ্ধি বিধানকারী প্যা যে মঞ্ছণাণের সেবা করেন;
 হে মঞ্ছণাণ! ঈনৃশ তোমরা যৎকালে আমানিগের আহ্বান প্রবণ করিয়া
 আগামন কর, তথন তোমাণিগের বিভিন্ন পথাছত প্রাণিবর্গ কম্পিত হইতে
 থাকে।
- ৬। হে শুবকারী! তুমি অভিনব স্তোত্তদারা স্তাতিভাজন বীর ইন্দ্রের শুব কর। এইরূপে স্থায়নান সেই ইন্দ্র যেন আমাদিগের আহ্বান প্রবন করেন ও সাম।নিগের নিকট প্রাভূত অন্ন প্রেরণ করেন।
- ৭ । হে বারিরানি ! তোদনা মানবহিতসাধক, ভোদরা আমানিগের পাত্র ও পোত্রগণের নিমিত্ত অনিষ্টনাশক রক্ষণশীল অন্ন প্রদান কর। ভোদরা উপক্রব সকল শাস্ত ও বিদূরিত কর, কারণ ভোদরা মাতৃগণ অপেকা শ্রেষ্ঠ চিকিৎসক; ভোদরা স্থাবরজন্ধশাত্মক জগতের উৎপাদক।
- ঁচ। যিনি উষামুখের ন্যায় যজমানের নিকট অভিলয়িত (ধন) প্রকাশ করেন, সেই রক্ষাকারী হিরণাপানি পুজনীয় সবিতা যেন আনাদিগের নিকট আগান্দ করেন।

- > ৯। হৈ শক্তিপুক্ত (অধি)! তুমি কদ্য আমাদিশের এই যক্তে দেবনাণকে আমান করে। আমি যেন সর্বদী উদীর বদানতো অমুভব করি। হে দেব। স্থানীর ইন্সাবশতঃ আমি যেন শোভন পুক্তপোক্রাদি সম্পন্ন ইই।
- ১০। হে প্রাক্ত নাসভা হয়! ভোমরা সত্তর পরিচর্য্যা সমন্বিত মনীয় স্তৌত্ত সমীপে জাগমন কর। ভোমরা অন্ধর্কার হইভেজতি অবিকে ফেরুপ মুক্ত করিয়াছিলে, উদ্ধেপ জামানিগর্কে (মুক্ত কর)। হে নেতৃদ্য়! ভোমরা জামানিগকে সংখ্যামতঃথ হইতে পরিত্রাণ কর।
- ১১। তে দেবগণ! ভোমরা আমাদিগকে দীপ্তিসপান, বলবিধারক পুক্রাদিসপান ও স্প্রমিন্ত ধন প্রদান কর। তে স্বর্গীর (আদিতাগণ), পার্থিব (বস্থগণ), গোল্লাভ (অর্থাৎ পৃথির পুত্র মকৎগণ), অপ্রোত (কন্দ্রগণ)! ভোমরা অস্মনীয় মনোরথ পূর্ণ করিয়া আমানিগতে সুখী করা।
- ১২। কৃত্র ও সরস্বতী, বিষ্ণু ও বায়ু, খড়ুক্ষা, বাজ ও দেব বিশাতা থেক তুলারপ প্রসন্ন হইরা আমাদিগকৈ সুখী করেন। পর্জ্জনা ও বায়ু থেক আমাদিগের অন্ন বর্দ্ধিত করেন।
- ১৩। প্রসিদ্ধ দেব স্বিতা ও ভগ এবং বারিরাশির পৌক্রছানীয় দানশীল (অমি) যেন আমাদিগকৈ ক্লা করেন। দেবগণ ও দেবপত্নী-গণের সহিত তুল্যরূপে প্রসন্ন ভূটা, দেবগণের সহিত তুল্য প্রীত স্বর্গ এবং সমুদ্রেগণের সহিত সমান প্রীতি পৃথিবী যেন (আমাদিগকৈ রক্ষা করেন)।
- ১৪। অহির্ব্লা, অজ-এক পাদ্, পৃথিবী ও সমুদ্র আমাদিণের স্তোত্ত প্রবণ ককন। যজের সমূদ্ধি বিধারক, আমাদিণাকর্তৃক আহুত ও স্তুত, সম্ভ্র প্রতিপাদ্য ও দেখাবী ঋষিণণ কর্তৃক ভুলমান বিশ্বদেবগণ আমাদিণাকৈ বৃক্ষা কর্তৃদ।
- ১৫। ভরষার্থ গোত্রের মনীয় পুত্রেগণ এইরপে পুর্বা সাধম ভোত্রহার। দেবগণের শুব করিতৈছে। হে যজার্হ (দেবগণ)! ভোনার। হব্যবারা ত্ত্ত, গৃহপ্রারাত্য ও অজের, ভোমরা সকলে দেবপত্নীগণের সহিত মিয়ত পুতিত হও।

৫১ স্ক্রা

नाना (मन्छ। अक्रिश वर्षि।

- ১। সুর্য্যের অসিদ্ধ, প্রকাশক, বিশুত, মিত্র ও বক্রবের প্রিয়, কথাতি-इंड, निर्मात स मताक मीकि श्रकानिक हरेंद्रा जसरीटकर स्वनंदर मोका পাইতেতে ৷
- ২। যিনি তিনটী জাতব্য (ভূবন) অবগত আছেন; বিনি জানশানী अवर मिवर्गान्त कुर्द्ध्वं जना विभिन्न चाक्तिन, त्येष्टै पूर्या मानवर्गान्त नर व बन कर्मात शिवार्णन कविराउत्हम बंबर अञ्च इरेन्ना मनुवागागत मन्छ मत्नाव्य शृर्व कतिराज्यक ।
- ा आमि रखदक्तक, (मांडमजना अमिकि, मिड, वरून, अर्राभ स ভাগের তাব করি। যাঁহাদিগের কার্যা অপ্রতিহত, যাঁহারা অর্থসন্দার ও বিশের পবিত্রতাবিধারক, তাঁছাদিগের যশঃ কীর্ত্তন করিতেছি ।
- ৪ । তে হিংসকগণের ক্ষেপ্রকারী, সাধুগণের পালক, অপ্রতিহত প্রভাব, শক্তিবান, অধীশর, শোভন গৃহপ্রদার্থ, নিত্তক্রণ, নির্ভিশর ঐশ্বর্যাশালী, স্বর্ণের নেতা অদিতিপুত্রগণ! আমি অদিতির শর্ব লইভেছি, कावन जिमि महीय शविष्ठा कामन करवम।
- ে৷ হে জনক স্বৰ্গ, জননী পৃথিবী, ভ্ৰাতা অগ্নি ও বস্থগণ! ভোমরা व्यागानिगरक सूची कर । दह व्यक्ति श्रुक्त १० व्यक्ति ! कामरा नमरवष रहेश 'आमानिगरक ममधिक सूथ श्रामन कर ।
- ७। दि योगोर्ट (प्रवर्गन! कामही आमोतिगटक द्रव अथवा हकींद्र वनी-ছুত করিও না(১)। যাহার আমাদিণের জনিষ্ট কামনা করে, আমাদিগকে णारमित्रात आहर कदि से। कांत्र एकामत आमामित्रात (तर वल C নাক্ষের চালক্ষরণ।
- १। ८३ प्रितर्शन! कांम्या ट्यामारमञ्जू । कांम्या द्यन कांम्यूक পাপনিবন্ধন ক্লেল অসুভব না করি | ছে বন্ধগণ ! ভোমরা যাহা নিষেষ করু

⁽३) मर्बा प्रमुख्य । महानही ; बददा तार्गाकुक्त ७ कुकरी । मांदन ।

আমরা যেন ভাষার অতুষ্ঠান না করি। হে বিশ্ব দেবগণ! ভোমরা বিশ্বের অধিপতি ; অভ এব যাহাতে শক্ত নিজ দেহের উপার অনিষ্ঠ উৎপাদন করে তোৰৱা ভাহার উপায় বিধান কর।

- ৮। नमस्रोत्रहे मर्ट्सारकुछ, अछ अव आमि नमस्रोत्र कतिए हि। नम-क्षांतरे वर्ग ६ शृथितीत्क धात्र कित्रिज्ञ तिहज्ञात्क, এर जना आमि त्मरगनत्क নমন্তার করিতেছি। দেবগণ নমন্তারেরই বশীভূত; আমি নমন্তার্থারা কুতপাপের প্রায়ন্ডিত করি।
- ৯। हে योगोर्ड (দবগণ! আমি নম্স্লাব্সহকারে তে।মাদিশের নক-লের নিকট প্রণত হইডেছি, কারণ ভোমরা যজের নেতা, বিশুদ্ধ বদ সম্পন্ন, मित्रक्रमगृत् करकामकाती, वाष्ट्रमा, रहममी, विश्वमात्रक अ महानु ।
- ১০। তাঁহারা প্রকৃষ্টরূপে দীপ্তিসম্পন্ন; তাঁহারাই আমাদিগের ব্যুদ্ধ পাপ ৰাশ কৰুম; দেব বৰুণ, মিত্ৰ ও অগ্নি শোভন বলশালী, সভাকর্মা ও স্তোত্তনিরত ব্যক্তিগণের প্রতি একান্ত পক্ষপাতী।
- ১১। ইন্দ্র, পৃথিবী, পুষা, ভগু, অদিতি ও পঞ্চজন(২) আমাদিগের वानकृति विक्रिक करून। किंहात्री यान आमानितात नूर्धनांका, व्यवनांका, मर् श्र अपर्नक, रंगांजन तक्कांकाती । আधार्मांजा इन।
- ১২। হে দেবগণ! শুবকারী ভরদ্বাজ গোত্তজ (এই ব্যক্তি) যেন সত্তর একটা স্বর্গীর বসতি লাভ করে(৩), কারণ সে ব্যক্তি ভোমার অতু-এছার্থী। হব্যদাতা খবি অন্যান্য যজমানের সহিত ধনাভিলাবী হইরা দেব সমূহের শুব করিভেছেন।
- ১৩। হে অমি! তুমি কুটিল পাপাচারী, মুন্টাভিপ্রায় শক্তকে দুরীভুত কর। হে সাধুগণের রক্ষক! তুমি আমাদিগকে মুখ প্রাদান কর।
- ১৪ । হে লোম! আমাদিণের এই অভিয়ব পাষাণ সকল ভোমার সহিত বিজ্ঞা কামনা করিতেছে। তুমি ভোজনপট পণিকে সংস্থার কর কারণ সে প্রকৃতই রক।

⁽र) बुटेन " राक्कनी: " जाटहा नार्र वशादन " एन मनुशानीर गंकरी-পৰ্য বাৰিত্যাদি" অৰ্থ ক্ষিয়াছেন।

⁽व) पूरन " नवानर निवार " आहेरह । अर्थ नीखिमान गृह ७ वर्षरा नीरत।

- ১৫। ছে ইন্দ্র প্রমুখ দেবগাণ! ভৌমরা দানশীল ও দীবিশালী। ভোমরা পথিমধ্যে আমাদিগের রক্ষক ও সুখদাতা হও।
- ১৬। আমরা দুগম ও পাপরহিত পথে উপস্থিত হইরাছি, যে পথে গমনুকরিলে লোকে শত্রু পরিহার ও ধন লাভ করে।

८२ प्रका

नाना (मद्रा । अजिया अयि ।

- ১। আমি ইহা স্বর্গায় বা পার্থিব দেবগণের উপযুক্ত বোধ করি না। অথবা ইহা যে (মদমুষ্টিভ) যজের কিংবা (অন্যবারা সম্পাদিত) মদীয় যাগের সমতুল্য হইবে এরপও বিবেচনা করি না। অভএব সমহান্ পর্বত সকল ভাঁহার পীড়া বিধান কঞ্চক; অতিযাজের ঋত্বিক্ ও নিরতি-শয় হীনতা প্রাপ্ত হউক(১)।
- ২। হে মকৎগণ! যে ব্যক্তি আপনাকে আমাদিগর অপেকা শ্রেষ্ঠ বোধ করে এবং আমাৎকৃত স্তোত্তের নিন্দা করিছে ইচ্ছা করে, শক্তি সকল তদীয় অনিইটকারক হউক এবং স্বর্গ সেই স্তোত্ত দেফাকে দক্ষ ককক(২)।
- ০। হে সোম! লোকে কি জন্য ভোমাকে মন্ত্রক্ষক বলে? কি জন্যই" বা তোমাকে নিনা হইতে আমাদিগের উদ্ধার কর্ত্তা বলিয়া থাকে? কেনই বা আমরা শত্রুগণ কর্তৃক নিন্দিত হইলে তুমি (নিরপেক্ষভাবে) দর্শন করিতেছ? তুমি ভোত্ত বিধেষীর প্রতি নিজ পীড়াদায়ক আয়ুধ ক্ষেপন কর।

⁽১) অতিবাল নার্যক কোন শ্বরি শ্বজিশা অপেকাও উৎক্রই যজ্ঞ করিছে চেই[†]
ইনার, শ্বজিশা ভাষাকে অভিশাপ করিভেছেন। সার্য। ভিন ভিন শ্বরি ও শ্বিক
ইবের মধ্যে প্রভিশ্বজিতা ও শক্রতা ছিল ভাষা প্রকাশ হইয়াছে।

⁽१) এই স্থাক "বৃদ্ধ" শব্দ ছইবার ব্যবস্থৃত ছইরাছে, সারণ একবার "ভোৱা" জ্ঞার একবার "বাছল "অর্থ করিরাছেন। ইহার পরের স্থাক্ত ও এই শব্দের এই পে অর্থ করিরাছেন। বলা বাছলা বে "ভোৱ" অর্থই প্রকৃত প্রবৃৎ বেই দর্থই আমি গ্রহণ করিয়াছি।

- ं है। ज्योदिष् 'ठ होता प्रकृत क्रोमोटक उक्ती करून। क्रीट नहीं प्रकृत আৰাকে तुक्ता करूका। निकास श्रविकाश अभाकि तुक्ता करूम। प्रदेशक्र মনরে যজে উপস্থিত পিতদেরগণ আমাকে রক্ষা কর্ন।
- e । आयहा यम मर्वता चाक्त्या हो । आयहा यम मर्वता छेम्राजाश पूर्वारक मर्गन कति। मित्रशालत निकरे व्यापनीत हता तहनकाती, शास्त्र अधिकानकाती, महिन्द्रश मन्भन अधि यम आमानिगरक महिन् क्त्रम।
- ৬। ইব্রু এবং বারিবাশিদারা ক্ষতি সরস্থতী (নদী) যেন রক্ষা-সহকারে আমাদিণের সন্নিছিত হয়েন। ওঘধীগণের সহিত পর্জ্জন্য যেন আমাদিণের দুখদাতা হয়েন। জগ্নি যেন পিতার নাগ্ন অনায়াদে স্তত্য ও আহ্বান্যোগ্য হয়েন ৷
- ৭। হে বিশ্বদেবগণ! তোমরা আগগমন কর, আমার এই আছবান অবৰ কর এবং এই আন্তীর্ণ কুশোপরি উপবেশন কর।
- b। (इ (मवंशर्ग ! य वाकि प्रकांक इवाबांत (कांमोनिर्गंत शत्-চর্য়া করে, ভোমরা সকলে ভাহার নিকট আগমন কর।
- ১। याँছার অমরের প্রত্র, সেই বিশ্বদেরণণ আমাদিণের স্থোত প্রবণ क्रम स सामाहिगाक मुथ श्राम क्रम !
- 50 । दि मद्भाव मञ्चितिशायक, यथा ममदम त्यां क्यांच क्यांचा विथे-ছেবগৰ। ভোষাদিগের সমূচিত ভূষা এহণ কর।
- ১১ ৷ সক্তব্যবের সহিত ইন্তা, মুফার সন্থিত মিত্র এবং অর্থানা আমা-দিগের ভোত্ত ও এই সমস্ত হব্য গ্রহণ ক্ফন।
- 221 द्र द्वित्मर्गत अस्तानकाती अधि! (प्रतगत्न प्रदेश योशाती यांशाई छाटा व्यवगढ रहेश जुनि जोशांतिरगढ मर्गाांताकृगांत वांशांतिरगढ बहे योगकिया मण्योपन कर ।
- 50। CE विश्वदेशवर्गन ! त्यांमेडो अखरीत्म, कूरमोरम वा ऋर्श्व अव-শ্বাৰ কর, আমানিয়ের এই আহ্বান এবণ কর। তোমরা অগ্নিরূপ জিন্তা-बाहार इकेन वा चना थकादार रहेक गांग अर्ग कर । नक्त बाहातिरगढ

এই আতীর্ণ কুশোপরি উপবেশনপূর্বক (দোষরস পান করিয়া) উল্লানিত ছও।

- ১৪। যজার্ছ বিশ্বদেবগণ, বর্গ ও পৃথিবী উভরে এবং বারিরাশির পৌত্রভূত (অমি) জামাদিগের ভোত্ত শ্রবণ ককন্। তে দেবগণ ! লামি যেন এরপ ভোত্ত উচ্চারণ না করি, যাহা ভোমাদিগের জঞাছ। আমরা যেন ভোমাদিগের নিকটবর্তী হইয়া মুখলাভ করিয়া উল্লাসিত হই।
- ১৫। পৃথিবী, স্বৰ্গ বা অস্তৱীক্ষে প্ৰান্তৰ্ভুত, মহানুও সংহারকশক্তি সম্পন্ন দেবগণ যেন দিবারাত্তি আমাদিগকে ও অস্মদীয় সস্ততিগণকে অন্ন প্ৰদান করেন।
- ১৬। হে অগ্নিও পর্জ্জন্য! তোমরা মদীর যাগকার্য্য রক্ষা কর। তোমরা অনায়াসে আহ্বানযোগ্য, অভএব এই যজে আমাদিগের স্তোত্ত (অবণ কর)। তোমাদিগের মধ্যে এক ব্যক্তি ইলা (অন্ন) উৎপাদন করেন ও অন্য ব্যক্তি গর্ভেশিয়াকর । অতএব ভোমরা আমাদিগকে স্তৃতিস্কারে অন্ন প্রদান কর।
- ১৭। হে পুজনীয় বিশ্বদেবগণ! অন্যানিগের এই যক্তে কুশ আন্তীর্ণ হইলে, অগ্নি প্রজ্ঞানিত হইলে এবং আমি স্তোক্তারণও ননকার পুরংসর জোমানিগের পরিচর্ব্যা করিলে পার, ভোমরা হব্যদারা ভৃত্তিলাভ কর।

ে প্র

श्रा (मरा । जतवाज श्रवि।

- >)। তে মার্গপতি পূষা! আমরা কর্মাসুষ্ঠান ও অন্নলভের নিমিত (রণস্থলে) রুথের ন্যায় ভোগাকে অমাদিগের অভিযুখবর্তী করিছেছি।
- ২। ছে পুষা। তুমি আমাদিশের নিকট মানব হিতকারী, ধননান বিবয়ে বিমুক্তহন্ত ও বিশুদ্ধ দানমুক্ত একটা গৃহস্থ প্রেরণ কর।
- ু। হে দীন্তিসম্পন্ন পুষা! তুমি অদানশীল ব্যক্তিকে দানাৰ্থ উত্তে-জিভ কর এবং কুপণের ভদয় কোমল কর ।

- ৪ । হে প্রচণ্ড বলশালী পুষা! তুমি অরলাভের নিমিত্ত পথ সকল পরিষ্কৃত কর। বিশ্বকারী (তন্ধরনিগকে) সংহার কর এবং আমাদিগের অতুষ্ঠান নকল সকল হর।
- ে। হৈ জ্ঞানসম্পন্ন পুষা! তুমি প্রক্ষা লোহাঞা দণ্ড(১) ছারা লুক্জ-গণের ছদর বিক্ক কর এবং তাহাদিগকে আমাদিগের বশে আনয়ন কর।
- ৬। হে পুষা! তুমি প্রতোদঘারা লুব ব্যক্তির হৃদর বিদীর্ণ কর। তাহার চিতে সদাশরতা উৎপাদন কর এবং তাহাকে আমার বশে আনয়ন কর।
- ৭! হে জ্ঞানশালী পুষা! তুমি লুদ্ধ ব্যক্তিগণের চিত্ত রেখাঙ্কিত কর। ছালাত (কাঠিনা) সমাক্রপে শিথিল কর এবং তাহাদিগকে আমাদিগের বশে আনয়ন কর।
- ৮। হে দীপ্তিসম্পন্ন পূবা! তুমি অন্নপ্রেক প্রতোদ ধারণ কর, ভদ্বারা সমস্ত সুত্ত্ব ব্যক্তির হৃদয় রেখান্কিত কর। এবং তদগত কাঠিন্য সমাকৃ প্রকারে শিখিল কর।
- ্ঠ। হে দীপ্তিণালী পূলা! তুমি যে অস্ত্রদারা ধেরুরন্দ ও পশুগণকে পরিচালিত কর, আমরা দ্বদীয় সেই অস্ত্রের মিকট উপকার প্রার্থনা করি।
- ১০। তে পুৰা! তুমি আমানিগের উপভোগার্থ অন্মনীয় যাগকার্য্যকে গো, অন্ম, অন্ন ও পরিচাল্পকর্মের উৎপাদক কর।

⁽১) पूरन " जांद्रश्री" जांद्र। " लुका त्नांद्रश्वा वर्षः अस्ति। " नांद्रन। " जांद्रन। " जांद्रन। "

\$8 एक ।

পুৰা দেবতা। ভরছাত ধৰি।

- ১। ছে পুরা! তুনি আমাদিগকে এরপ একটা বিচহ্মণ ব্যক্তির সহিত সন্ধত কর, যিনি আমাদিগকে প্রকৃতরূপে পথ প্রদর্শন করাইবেন এবং বিদবেন "এইটাই সেই(১)।"
- ২ ! আমরা যেন পুষার অসুগ্রাং এরপ ব্যক্তির সহিত মিলিত ছই, যিনি সমস্ত গৃহ আমাদিগকে প্রদর্শন করাইবেন এবং বলিবেন "এই গুলিই নেই।"
- ও। পুষার (আর্ধভূত) চক্র বিদ্যুট হয় দা। এই চক্রের কোন হীন হয় দা এবং ইহার ধারা কুঠিত হয় দা।
- ৪। যে ব্যক্তি হবাদারা পুষার পরিচর্গা করে, পুষা ভাষার কিঞ্জিয়াত্ত অপকার করেন না এবং সেই ব্যক্তিই প্রধানতঃ ধন লাভ করে।
- ৫। পূবা যেন রক্ষা করিবার নিমিত্ত আমাদিগের ধেমুরক্ষের অমুসরণ করেন; তিনি যেন আমাদিগের অখাগনকে রক্ষা করেন; তিনি যেন আমা-দিগকে অর প্রদান করেন।
- ৬। হে পুন! তুমি রক্ষণার্থ সোমাভিষবকারী যক্ষমানের গোগণের অনুসরণ কর এবং তদীয় ভোত্রোচ্চারণকারী (আমাদিণের ও) ধেসুগণের অনুসরণ কর।
- ৭। পেুৰা! আমাদিগের গোধন যেন নত না হয়। ইং! যেন (ব্যান্ত্রানি ঘারা) নিহত না হয়। কুপপাত দ্বীরা যেন বিনত না হয়। অতএব তুনি অহিংসিত নেই ধেতুগণের সহিত (সায়ং কালে) আগমন কর(২)।

⁽১) অর্থাৎ সন্দেহ ছলে লে ব্যক্তি পথ বা গৃহ নিগর করিয়া দিবে। কিন্তু দায়ণ অর্থ করিয়াছেন বে, লে ব্যক্তি অপস্থাত এব্য বাছির করিয়া দিবে। এঅর্থ অলকত।

^{. (}২) গ্রে বক্ষণণ সূর্ব্যকে যে প্রকৃতিতে অবলোকন ক্রিড, সেই প্রকৃতির সূর্ব্য প্রা। স্থলাং উহিন হতে এডোখ, ডিনি পথ নির্দেশ করেন, গ্রে সকল । বকা করেন, নই পশু উহার করেন, জ্বণকারী দিশকে সংপর্যে দইরা বাদ, ইডাদি। ১ । ৪২ । ১০ বক্ষে দ্বীকা দেখ।

- ৮। (অম্মদীয় স্থৈতি) শ্রবণকারী, দারিন্দ্রনাশক, অবিদ্রুষ্টধন, (অথিল জগতের) অধিপত্তি, পুরার নিকট ধন প্রার্থনা করিতেছি।
- ৯। হে পৃষা! যৎকালে আমরা ত্বীয় উপাসনায় নিযুক্ত থাকি, তৎকালে যেন কখনও হিংসিত না হই। সম্প্রতি আমরা তোমার শুব করিয়া বেন সেইক্লণ হই।
- ১০। পুরা যেন নিজ দক্ষিণ হন্ত ছারা আমাদিণের গোধনকে বিপথ গমন হইতে নিবারণ করেন। তিনি ঘেন আমাদিণের নফী গোধনকে পুন-রালয়ন করেন।

৫৫ স্থক ।

পুষা দেবতা। ভরদ্বাক ঋষি।

- ১। হে দীন্তিসম্পার বিমুচোনপাং(১) (পূষা)! তুদীয় শুবকারী (আমার) নিকট আগমন কর। আমারা উভয়ে সঙ্গত হই। তুমি আমাদীয় বজ্ঞের নেতা হও।
- ২। আমরা রথি শ্রেষ্ঠ, কপর্ন্ধী অতুল উশ্বর্ধ্যের অধিপতি, আমাদিগের মিত্রভুত (পূষার) নিকট ধন প্রার্থনা করিতেছি।
- ও। হে দীপ্তিশালী পুষা! তুমিধন প্রবাহসক্রপ। তুমিধনরাশি-স্থরূপ এবং ছাগই তোমার অশের কার্যা নির্দ্রাহ করে। তুমি প্রত্যৈক-স্তবকারীর মিত্রভূত।
- ৪। অদ্য আমরা ছাগবাছন, অন্ধ সম্পন্ন সেই পূষার স্তব করিতেছি, বাঁহাকে লোকে তাঁহার ভগিনী, (অর্থাৎ উধার) জার বলিয়া থাকে(২)।
- ে। (রাত্রিরূপ) মাতার পতিদেব পুষার স্তব করিতেছি। ওাঁহার ভগিনীর জার (পুষা) আমাদিশের স্তোত্ত অবণ করুন। ইন্দ্রের সহোদর পুষা ঘেন আমাদিশের মিত্র হয়েন।
- ৬ বিধে নিয়োজিত ছাগগণ ক্তোত্বর্ণের আত্ময়তুত পুষার রখবহন পুর্বক টাহাকে এই ছালে আনমন ককক।

⁽১) লাবণ "বিষ্ঠ " প্রকাপতি কবিয়াছেন, " নপা হ" অর্থে পুঞ্জ করিয়াছেব

⁽२) प्रशास आत्नक शास्त्रहे छेशात अनहीं ना लात रिनहां दर्शनी कहा रहा।

१ क्षेट्र थ्य

পুষা দেবতা। ভরদাজ ঋষি।

- ১। যিনি পুষাকে করন্তের (অর্থাৎ মৃতমিঞ্রিত যবসকুর) ভোজী বলিয়া তাব করেন, তাঁহাকে অন্য দেবের ভব করিতে হয় না।
- ২। রথিতার্চ, সাধুগণের রক্ষক, সুপ্রাসিদ্ধ দেব ইন্দ্র মিত্রভুত পূরার সাভাযো শকু সংভাব কবেন I
- ৩। চালক, রথিভোষ্ঠ, পূষা দীপ্তিমান, স্বর্ষ্যের হিরথম রথচক নিয়ত পরিচালিত করিতেছেন।
- ৪। হে বলুলোকের বন্দনীয়, মনোহরগৃর্ত্তি, জ্ঞানস পদ্ম পৃষা! জান্ত আমরা যে ধন উদ্দেশ করিয়া তোমার শুব করিতেছি, তুমি আমাদিগকে সেই বাঞ্জিত ধ**ন প্রদান কর**।
- ৫। গোকাম এই সমস্ত মানবগণকে গোলাভদ্বারা চরিতার্থ কর। হে পুষা! তুনি দুরদেশেও প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াচু।
- ७। ट्र शृथा! आमहा जागाकोत ও পর দিনের यक्त मामार्थ তোমার সেই রক্ষা প্রার্থনা করিভেছি; সে রক্ষা পাপ হইতে দুর্ভিত ও ধনের সন্নিকৃষ্ট।

६१ मुख्या •

रेख ७ भूता (मदण। खत्रवाक शव।

- >। (र देख ७ भूषा! अन्य आमत् आमामित्रात वक्रमार्थ कामादिव সহিত বন্ধুত্বের জন্য ও অন লাভের নিমিত্ত ভোষাদিগকে আহ্বান করি-তেছি।
- २। जिमानित्रं मस्या अक वास्ति (कर्वा देखा) शांव मस्या अध्युक দোমরস পাৰ করিবার নিষ্ট্র গ্রন করেল এবং অপর ব্যক্তি (অর্থাৎ পূৰ্ণ) কঃস্ত ভোৰন করিতে অভিনাধ করেন।

- ও। একের বাছন ছাগগণ, আন্যের বাছন ক্লকার অখ্যন্তর এবং তিনি (অর্থাৎ ইন্দ্র) সেই অখ্যন্তরসহকারে রত্ত সংহার করেন।
- ৪। যথন নির্ভিশয় বর্ষণকারী ইন্দ্র মহার্টি পাতিত করেন, তথন পুরা ইঁছার সহায় হম।
- ে। আশমরা রক্ষের অন্চ শাখার ন্যার পুষা ও ইজ্রের অনুগ্রহ রন্ধির উপর নির্ভর করিয়া রহিয়াছি।
- ৬। সার্থি বেরপ রশ্মি (আকর্ষণ করে) আমাদিণের প্রকৃষ্ট কল্যা-শের নিমিত্ত আমরা ও তজ্ঞপ পূবা ও ইক্সকে আমাদিণের নিকট আকর্ষণ করিতেছি।

৫৮ হকে।

পুৰা দেবতা। ভরছাজ ঋৰি।

- া ছে পুষা! ডোমার এরপ (দিবা) শুক্লবর্ণ ও জন্যর প (রাত্রি) কেবল যজনীয়। এইজ্বুপ দিবা ও রাত্রির রূপ বিভিন্ন প্রকার। তুরি হর্ষ্যেরন্যায় প্রকাশক, কারণ তুরি জন্নদাভা ও সর্ব্যপ্রকার জ্ঞান ধারণ কর, সম্প্রতি তুলীয় কল্যাণ কর দান প্রকাশিত হউক।
- ২। যিনি ছাগবাহন ও পশুণালক, বাঁহার গৃহ অন্নপূর্ণ, যিনি ভোতৃ-বর্ণের প্রীতিপ্রান, যিনি অথিল ভুবনের উপর ছাপিত, সেই দেব পুরা (পূর্বারূপে) ভুতজাতকে প্রকাশিত করিয়া নিজহত্তে প্রতোদ উত্তোলন করিয়া নভোমগুলে গমন করিতেছেন।
- ৩। হে পূবা; তোমার যেসমস্ত হির্থায়ী নৌকা সমুদ্র মধ্যত্ব অন্তরীক বিধ্যে সঞ্চরণ করে, ভদ্মার তুমি অর্থের দৌজ্য কার্য্য সম্পাদন কর(১)। তুমি হবা রূপ জন্মগর্মী; ভোত্গণ তোমাকে স্বেচ্ছা প্রদক্ষ (পশানি) দারা বশীভুত করে।

⁽৯) "কদাচতে বৈঃ নার্কংক্রে ২ছন বধার্থং প্রস্থিতেনতি তন্য ভাষ্টা বতভাষী নঞ্চতে। ক্ষম বজুবতাংপ্রতিস্থাঃ পৃষ্ণী প্রাইইনীৎ ভেনচার পূর্ণ
করতে।" নারণ।

৪। পূবা অর্থ ও পৃথিবীর পোভন বন্ধুঅরূপ, অন্তের অবিপতি, ঐত্বর্গানী ও নলোক্স মূর্ত্তি। তিবি বলশালী, বেক্ষাপারত (পথানি) হারা প্রসাদযোগ্য ও গোভংগ্যনকারী তাহাকে দেবগণ শ্র্থা পত্নীর নিকট সম্পূর্ণ করিয়াছিলেন।

৫৯ হতা।

ইন্দ্ৰ ও অগ্নি দেবতা। ভগৰাৰ ধৰি।

- >। হে ইন্দ্র ও অগ্নি! ভোমরা যে বীরত্ব প্রকাশ করিয়াছ, সৌমরস অভিযুক্ত হইলে আমি ভোমাদিগের সেই বীরত্ব আগ্রহ সহকারে কীর্ত্তন করি। দেবদেন্টা অম্বরগণ ভোমাদিগকর্ভুক নিহত হইয়াছে, অথচ ভোমরা-অক্ষত রহিয়াছ।
- ২। হেৰ্বস্থ অগ্নি! তোমাদিণের যে জন্মবাহান্ত প্রতিপাদিত হয়, তৎসমুদর যথার্থ ও অভিশর প্রশংসলীয়। তোমাদিণের উভরেরই এক জনক; ভোমরা উভরে যমজ ভ্রাতা ও ভোমাদিণের মাতা সর্বত্তে বিশ্ব-¹ মান আছেন।
- ও। হে ইন্দ্র ও অগ্নি! ক্রডগানী অশ্বয় যেরপ ভক্ষণীর ঘাসের অভিমুখে গমন করে, সোমরস অভিযুত হইলে ডোমরাও সেইরপ সমবেত ইইরা গমন কর। জন্য আমরা রক্ষাহেতু বজ্রধর ও দানানিগুণসম্পন্ন ইন্দ্র ও অগ্নিকে এই যজ্ঞে আহ্বান করিডেছি।
- 8। বে যজের সমৃদ্ধিবিধায়ক দেব ইব্দ্র-ও অগ্নি! তোনাদিশের স্তোত্ত সুপ্রাসিদ্ধ। যে ব্যক্তি সোমরস অভিমৃত হইলে অপ্রীতিকর ভোতদারা কুৎদিভরণে তোমাদিশের স্তব নরে, ভোমরা তাহার প্রদন্ত সোম এইণ কর লা।
- ে। হে দীপ্তিসম্পন্ন ইন্দ্র ও আয়ি। কোন মক্তা তোমানিগের এই কার্যোর বিচারক হইবে, বখন তোমানিগের মধ্যে এক ব্যক্তি (অর্থাৎ ক্ষ্মান্ত্রক) বিবিষয়পে গ্রমকারী অন্যাগকে যোজিত করিয়া (অন্তির সহিত্ত) এক রবে আরোহণপূর্বক গ্রমন করেন।

- ৬। হে ইন্দ্র অগ্নি! পাদ্রহিত এই উবা (প্রাণিবর্গের) নিরো-দেশ উত্তেজিত করিয়া এবং তাহাদিগকে জিহুবাহারা উচ্চ শব্দ করাইয়া পাদযুক্ত নিদ্রিত জীবগণের অভিযুখবর্তিনী হইতেছেল এবং এইরূপে তিশ-পদ (ত্রিংশংমুহর্ত্ত) অতিক্রম করিতেছেন।
- ৭। হে ইব্র ও অগ্নি! যোদ্ধ পুরুষণাণ হস্তবয়দারা ধ্যুক বিস্তারিত করে। তেখিরা এই মহাসংগ্রামে গোগণের অসুসন্ধান সমরে আমাদিগকে পরিজাগ করিও না।
- ৮। হে ইন্দ্র ও অগ্নি! হননশীল, আক্রমণকারী শক্রণণ আমাদিগকে পীড়িত করিতেছে। তুমি মদীয় শক্রগণকে বিদুরিত কর ও তাহাদিগকে सूर्यामर्भन इहेट विशिष्ठ कर्त, (कार्याय विनये कर)।
- ৯। হে ইন্দ্র ও অগ্নি! ভোমরা দিবা ও পার্থিব দকল ধনেরই (অধি-পতি)। অভএব এই যজে আমাদিগকে সমগ্র জীবনপোষক ধন প্রদান कव ।
- ১০। হে ভোত্রদার। আকর্ষনীয় ইন্দ্র ও অগ্নি! তোমরা আমাদিনের এই গোন্রস পান করিবার নিমিত্ত আগমন কর, কারণ তোমরা ভোত্র ৪ সমুদ্ধ উপাসনা সমন্ত্ৰিত আহ্বান শ্ৰবণ কর।

৬০ স্কে ।

देख ७ व्यक्ति (मर्का । क्रवांक श्रवि।

- ু। यिनि दिश्रेल धर्मद अधिशक्ति, तलशूर्यक भक्त निधनकादी ও অৱণ্ডিলাৰী ইন্দ্র ও অগ্নির পরিচর্যা করেন, তিনি শক্রমংহার ও অবলাভ कदवन ।
- ২। হে ইন্দ্র ও অগ্নি! তোমরা অপছত, বেপুরুন্দ, বারিরানি, স্থা छैद मक्लाइ जमा युक्क कहिला किएल । १८३ देख । जुनि निकृतसृष्ट, चर्चा, উবা সক্ল, বিচিত্র সলিল ও গোগণকে ভূবনের সহিত থোজিত করিয়াছ। হে অগ্নি নিযুত সংখ্যক অধ্যের অধিপতি! তুমি ও এইরূপ কার্য্য সম্পাদন कविशात ।)

- ৩। হে রত সংহারকারী ইক্স ও ৸য়ি! তোমরা আমাদিণের হবাগনহারা (পরিপুষ্ট ইইবার নিমিত্ত) শক্রনাশক বল সহকারে আমাদিণের
 অভিমুখে আগামন কর। হে ইক্স ও অয়ি! তোমরা অনিন্দনীয় ও অত্যুৎকৃষ্ট ধনের সহিত আমাদিণের নিকট আবির্ভুত হও।
- ৪। পূর্ব্যকালে যাঁহাদিগের সমস্ত বীরকার্ঘ্য (ঋষিণণ কর্তৃক) কীর্দ্তিত হইরাছে, আমি সেই ইন্দ্র ও অগ্লিকে আহ্বান করিতেছি। তাঁহারা (স্তোত্বর্গের) হিংসা করেন না।
- ৫। আমরা প্রচণ্ড বলশালী, শক্রনিধনকারী ইস্ত্র ও অগ্নিকে আহ্বান করিভেছি। তাঁহারা যেল দিল্ল সংগ্রামে আমাদিলকে (ক্রভকার্য্য করিরা) সুখী করেন।
- ৬। সাধুগণের রক্ষাকারী ইব্র ও অগ্নি ধার্মিক ও অধার্মিক কৃত সমস্ত উপদ্রেব নিবারণ করিতেছেন। তাঁহার সমুদয় বিদ্বেষকারিগণকে সংহার করিয়াছেন।
- ৭। ্রেইল ও অমি! এই সকল তোডা তোমাদিণের স্তব করি-তেছেন। ছে সংখ্ঞানানকারী ইল্ল ও অমি! তোমরা অভিবৃত এই দোম-রস পান কর।
- ৮। হে নেতা ইন্দ্র ও অগ্নি! তোমাদিগের বহুলোকম্পৃহণীয় ও হব্য-দাতার মিমিন্ত (উৎপন্ন) যে নিযুত অশ্ব আছে, তোমরা সেই সমস্ত অশ্ব (আরোহণপুর্বাক) আগমন কর।
- হে নেতা ইক্র ও অয়ি! তোমুরা এই সবলে অভিযুত নোমরদ পাম করিবাব দিয়িত আগমন কর।
- ১ । (হে তবকারী)! যিনি শিখাধারা সমগ্র বনসন্হকে আচ্ছন্ত করেন এবং (জ্বালারপ) জিহবাধারা তাহাদিগতে কৃষ্ণবর্ণ করেন, তুমি সেই অগ্নির তবে কর।
- ১৯। যে মৃদ্ধি প্রাঞ্জলিত জানিতে ইন্দ্রের সুধ দান্তক হব্য প্রান্তাল করেল, ইন্দ্র নেই ব্যক্তির দীপ্তিসম্পন্ন জনের নিমিক কল্যাণকর বারিবর্ত্তন করেন।

- ১২ । হে ইজাও অগ্নি! তোমরা আমাদিগকে বলসানু আর এবং (আমাদীর হব্য) বলবানু করিবার নিমিত্ত বেগবানু আরু সকল প্রাদান কর।
- ১৩। হে ইন্দ্র ও অগ্নি! আমি হোমদারা তোমাদিগকে অতুক্ল করিবার জন্য তোমাদিগের উভয়কেই আহ্বান করিতেছি। হব্যদারা বুগপৎ ভৃত্তিবিধান করিবার নিমিত্ত আমি উভয়কেই আহ্বান করিতেছি। ভোমরা উভয়েই ধনদাতা ও অন্নদাতা, অতএন আমি অন্নভার্থ উভয়কেই আহ্বান করিতেছি।
- ১৪। ছে ইন্দ্র ও অগ্নি! তোমরা গোসন্হ, অশ্বসন্হ ও বিপুল ধন-সহকারে আমাদিগের অভিমুখে আগমন কর। আমরা মিত্রতা লাভের নিমিত্ত মিত্রভূত, দানাদিগুণসম্পন্ন ও সুখপ্রদাত। ইন্দ্র ও অগ্নিকে আহ্বান করিতেছি।
- ১৫। হে ইন্দ্র ও অগ্নি! তোমরা সোমাভিব বকারী যজমানের আহ্বান শ্রবণ কর। ভোমরা হব্য কামনা কর, আগমন কর এবং মধুর সোমরস পাল কর।

৬১ হক্ত ।

দরশভী দেবতা। ভরদ্বাজ ঋযি।

- ১। এই সরস্বতী দেবী হর্দ্ধাতা বধ্যুপ্তিক বেগদন্দার ও ঋণ মোচন-কারী দিবোদাস (নামক একটা প্রেন্ত্র) প্রদান করিয়াছেল। তিনি নিয়ত কেবল আত্মচিন্তনকারী দানবিমুখ পণি সংহার করিয়াছেল। হে সরস্বতি দেবি! ত্বদীয় এই দমন্ত দান অতি মইৎ।
- ২। এই (নদীরপী সরস্বভী) মৃণাল খনদকারীর ন্যায় প্রবল ও বেগ-বামু ভরত্বসহকারে পর্বভিগাসু সকল ভয় করিভেছেন। আমরা রক্ষার মিহিত স্তৃতি ও যজহারা উভয় কুলনাশিনী সরস্বভীর পরিচর্যা। ক্রিভেছি।

- ও। ছে সরস্থতি! তুমি দেবনিন্দকগণকে বধ করিরাছ এবং সর্বব্যাপী মালাবী রুসয়ের পুত্রকে সংহার করিরাছ(১)। ছে অনুসম্পন্না সর্ব্ প্রতি দেবি! তুমি মালবগণকে ভূমি ধ্রাদান করিয়াছ এবং তাহাদিগের জন্য বারিবর্ষণ করিরাছ।
- ৪। দানশালিনী, জনসম্পরা, স্তোত্বর্গের রক্ষাকারিণী সর্থতী
 যেন অয়লারা সম্যকরপে আধাদিগের তৃত্তি সাধন করেন।
- ে। হে দেবি সরস্বভি! যে ব্যক্তি তোমাকে ইন্দ্রের ন্যায় স্তব করে। নেই ব্যক্তি যথন ধনলাভার্থ যুদ্ধে প্রায়ন্ত হয়, ভাষাকে ভূমি তথন রক্ষা করিও।
- ৬। হে অন্ন শালিনী, দেবি সরস্বতি! তুমি সংগ্রামে আমাদিগকে ক্লো করিও এবং পূমার ন্যায় আমাদিগকে ভোগযোগ্য ধন প্রদান করিও।
- ৭। ভীষণা, হিরঝয় রথে আর্তা শক্রঘাতিনী দেই সরস্থতী যেন আমাদিগের মনোছর ভোত কামনা করেন।

ইল্র ছটার এক পুত্র বিশ্বরূপতে হনন করিয়া ছিলেন, ঋটেনে তাহা স্থানের দেখিতে পাওয়া যায়। ২। ১১। ১৯ ঋক ও টীকা দেখ কিন্তু ব্যৱ আছটার দ্বিতীর সন্তান তাহার কোনও উল্লেখ আমি ঋটেনে পাই নাই। এবং মন্ত্রের উল্লাৱণ দোহে সেই ব্যৱ ইল্রের হাওক না হইয়া ইল্রেডাহার হাওক হইয়া ছিলেন, এই মন্ত্রোকারণ লালী পুরোহিভ কলিত বালকোটিও উপন্যান ঋটেনের সমন্ত্রের নহে, অনেক পরে পুরোহিভ প্রাধানের সমন্ত্র হইয়াছে।

বে ইউরোপীর পণ্ডিরান পণিকর্ত্ক গাঁভী আপ্যর্থের কথা এবং একি ভাষার ইলিয়দের গল্প একই মুনে করেন। ভাষার বুলর ও Brises কেও এক মুনে করেন। "In the Iliad, Briseis, the daughter of Brises, is one of the first captives taken by the advancing army of the West. In the Veda, before the bright powers reconquer the light that had been stolen by Pani, they are said to have conquered the offspring of Brisaya."—Max Muller's Science of Language (1882), vol. II, p. 515. ১ । ৬। ৫ মুক্রের সুক্রা বেশ।

⁽১) সায়ণ বলেন রসম ছটার একটা নাম এবং তাহার পুত্র রত্ত্ব, বে রতকে ইব্রু বধ করেন। সায়ণ আরও বলেন যে ইব্রু ছটার কিন্দ্রন্দ নামে এক পুত্রকে হনন করিলে পর ছটা একটা সোম যজ্ঞ করেন। ইব্রু আহত না ছইলেও তথার আলিয়া সোম পানকরিয়া যান। তাহাতে ছটা আরও ক্রুছ হইয়া "ইব্রু হাতক" এক পুত্র পাইবার জন্য যজ্ঞ করেন। উচ্চারণ দোবে "ইব্রু ঘাতক" শ্বর ষঠি তৎপুরুষ সমাসে গুহীত না হইয়া বহু ত্রীহি সমাসে গুহীত হইল, স্কুতরাং ছটার ব্রুজ মানে দ্বিতীয় বে পুত্র হইল, ইব্রু তাহারও হাতক হইলেন।

- বাঁছার অপরিমিত, অকুটিল দীপ্ত, অপ্রতিহত্ত গতি, জলবর্বীবেগ
 প্রচণ্ড শব্দ করিয়। বিচরত করে।
- ৯। নিয়ত জ্রমণকারী পুর্য্য যেরপে দিন সকলকে (আসয়ল করেন), ভজ্জপ সেই দরস্বতী যেন আমাদিগের সমন্ত শক্তকে পরাজিও করেন এবং সচিলমন্ত্রী নিজ জ্বল্যান্য ভগিনীগণকে আমাদিগের নিকট আসমন করেন।
- ১০। (সপ্ত নদীরূপ) সপ্ত ভণিণী সম্পর্না(২) (প্রাচীন ঋষিণণ কর্ভক) সমাক্রপে সেবিতা, আমাদিণের প্রিয়তমা সরস্বভী দেবী যেন নিয়ত আমাদিণের স্বতি ভাজন হন।
- ১১। পৃথিবী ও অর্গের বিত্তীর্ণ প্রদেশ সকলকে যিনি নিজ দীপ্তিদার।
 পূর্ণ করিয়াছেন, সেই সর্ঘতী দেবী যেন নিজক হইতে আমাদিগকে রক্ষা
 করেন।
- ১২ । ত্রিলোক ব্যাপিনী, সপ্তাবয়বা, পঞ্চ শ্রেণীর (৩) সমৃদ্ধি বিধায়িনী সরস্বতী দেবী যেন প্রতিষ্দ্ধে লোকের আহ্বানযোগ্যা হন ।
- ১৩। যিনি মাহাত্ম ও কীর্জিছার। ইহাদিণের মধ্যে সঞ্চীদিছা; যিনি লনীসমূহের মধ্যে সমধিক /বেগবতী; যিনি শ্রেষ্ঠতা হেতু নির্তিশন্ন গুণ শালিনী হইয়াছেন, সেই সরস্বতী জ্ঞানী স্তোতার স্তুতিভালন হয়েন।
- ১৪। হে সরস্বতী! তুমি আমাদিগকে প্রশস্ত ধনে দইরা হাও।
 তুমি আমাদিগকে হীন করিও লা। অধিক জনুদারা আমাদিগকে উৎপীড়িত করিও লা। তুমি আমাদিগের বন্ধুত্ব ও গৃহ স্বীকার কর। আমরা
 । যেন ভোমার নিকট হইতে অপকৃষ্টস্থানে গমন লা করি(৪)।

⁽२) अथात्म ७ मध नमीत छेत्सथ आहि ।

^{2 (}a) अशान " शक जांडा " व्यर्थ नात्रण जांत्र जांडि छ.निशां करित्राहिन ।

^{্ (}a) অর্থাৎ নরম্বতী নদীতীর বাণী আর্থ,গণ তথারই চিরকাল কাত্র করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিতেছেন।

ঋগেদ সংহিতা।

म्म मश्कुष स्टेटक

জারমেশচন্দ্র দত্ত কর্তৃক

वाञ्चामा जाबाग्र अनुवामिछ।

পঞ্ম অফক।

ক্লিকাতা।
বেজন গবর্গমেন্টের যদ্ভে মুদ্রিত।
১৮৮৬।

ভূমিকা।

ঋথেদ সংছিতার পঞ্চম অন্তকে ষষ্ঠ মণ্ডলের শেষাংশ, সপ্তম মণ্ডল সমুদর এবং অন্তম মণ্ডলের ১১টী স্কুক্ত আছে।

সপ্তম মণ্ডল বসিষ্ঠ শ্ববি অথবা তদংশীয়দিণের ছারা রচিত। স্বভরাং এই মণ্ডলে সেই থাষিদিণের এবং তাঁছারা যে স্থাস রাজার জন্য যজ্ঞ নির্বাহ করিয়াছিলেন, তাহার অনেক বিবরণ পাওয়া যায়। উক্ত বিবরণ পাঠক যথাছানে দেখিতে পাইবেন এবং "বসিষ্ঠ" শব্দের আদি অর্থ কি তাহাপ্ত টীকায় দেখাইতে চেফ্টা করিয়াছি।

বসিষ্ঠ সমুদ্রযাত্রা করিয়াছিলেন এবং সমুদ্রতরক্ষে তাঁহার নৌকা দোলায়িত হইয়াছিল, তাহারও উল্লেখ এই মণ্ডলের ৮৮ খতে পাওয়া যায়। চারি সহস্র বংসর পূর্বের বিসষ্ঠ যে কথাগুলি উচ্চারণ করিয়া-ছিলেন, আমি ভক্তিভাবে এক্ষণে সেই কথাগুলি উচ্চারণ করিতেছি— "সমুদ্রমধ্যে নৌকা স্থলররূপে প্রেরণ করিয়াছি, জলের উপর গমনশীল নৌকায় আছি, শোভার্থ (নৌকারূপ) দোলায় খথে ক্রীড়া করিডেছি।"

On Board, S. S. "Nuddea.")

Aden, 3rd May 1886.

এরমেশচন্দ্র দত।

धर्मविश्वाम ও দেবগণ मञ्चलक विवद्रण।

বিষয় ৷	মণ্ডলে র	् च्टाङ्	টাকাৰ
	मश्या ।	मर्था ।	गरभा ।
	(9	98	\$
भूगादल वर्गमां • • •	. }9	66	ર ે
	(پ	8 %	•
	(9	b b	\ \
পাপের অনুশোচনা ও পবিত্রচিন্তা	. } 9	Ъ9	৬
•	(9	F9	5
	۶۹	ል	5 ® 2
विक्रू • • • • •	٠ ٦٩	500	५७३
পূৰা	. · Þ	8	ર
गृतस्याम् स्मर	. 1	at	9
বাজ্যেম্পতি	. 9	t8	5
পর্বত, নদী, রক্ষ, গো, অর্থ প্রভৃতির স্ত	তি ૧	9 t	সমস্ত স্কু
ভেকদিগের স্তুতি	. 1	১৽৩	সমস্ত স্কু।
শারমেয়ের স্থতি • • •	. 9	¢8	. 5
সর্পবিষ সম্বন্ধে মন্ত্র	. 1	¢°.	ৰম্ভ স্কু
অফুর •	٠. ٩	ર	2
त्रोक्नगर्ग	. 9	568	५ ७ ७
"বলিঙা" আ দি অর্থ সূর্ব্য	. 🦠	೨೨	8 ~
বসিষ্ঠ অধিগণ স্থদাসরাভার বজনিকা	हक 9	అం	5 6 5 √
বলিষ্ঠদিশের সমুজ্ঞগমন	. 9	b b	5
অক্তির কন্যা শশ্বতী	. b	5	« ·
শচী অর্থে বজ্ঞ। পোরাণিক উপাধ	। गोरनज है।	69	\$
উল্ভৰ।	,		·

৯৭ সভ্যাতা ও আচার ব্যবহার সম্বন্ধে বিবরণ। ** •

A STATE OF THE STA			
विवयः।	মণ্ডলে র	স্থ কের	টীকার
	न९ ४ ७५ ।	मश्रथा।	मश्या ।
মৰ্ম্যপরমায়ুর সীমা শতুব্য	{9	৬৬	5
	19	202	9
সুদানরাজার শক্তিগণ 🚣	ر م	21-	ર
	1,	10	•
স্থুদাৰরাজাক্ত যুদ্ধবর্ণনা	9	৮৩	• 2
ষুদ্রের অন্তৰমূহ ও আরোজনাদি	&	94	5
	(%	90	২ ও ৬
ব্ৰাশ্বণ অর্থে ভোতা, বিপ্র অর্থে মেধাবী	} 9	500	> 9 9
	(6	- 55	5
ক্তিয় অর্থে বলবান্	٢٩	৬8	5
नावार अध्य नगर्भ	ીવ	۶۶ ۲۵	5 /
	19	¢	>
অনার্যাদিশের উল্লেখ !) 9	> F	١.
जार्याम्हरमञ्जूष्य	9	. 35	
	١٩	● ▶₹	5 5
	(9	•	: 5
त्नीक्ष्मग्र नगत	} 9	5 ¢	5
200 전 10 km (1 km) : 1 km 	(9	5 ¢	5 5
অন্যক্ষত পুত্ৰ	•	8	, ²² 5
শানিত পশ্ত	b	4	:
পশুখাদক চৌর	9	F S .	. ', ,
नशनमो	91	৩১	